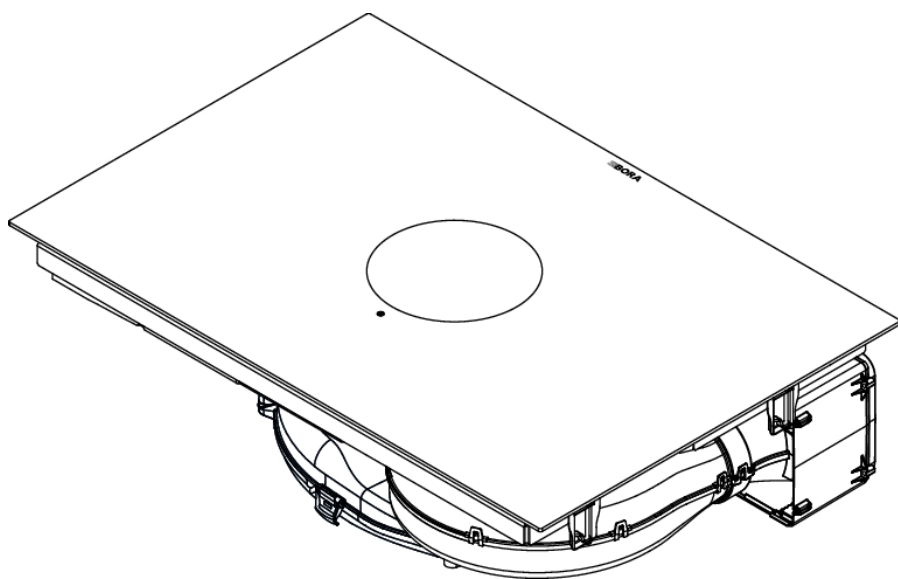


CS **Návod k obsluze a montáži Pure**



Obsah

1	Obecné informace	4	5.4.2	Zesílená úroveň výkonu ventilátoru.....	19
1.1	Platnost	4	5.4.3	Automatické odsávání.....	19
1.2	Vyloučení odpovědnosti	4	5.4.4	Vypnutí ventilátoru	19
1.3	Shoda produktu	4	5.4.5	Dojezdová automatika.....	19
1.4	Zobrazení informací	4	5.4.6	Indikátor údržby filtru	19
2	Bezpečnost	5	5.5	Funkce varné desky	20
2.1	Použití v souladu s určením	5	5.5.1	Rozpoznání hrnce.....	20
2.2	Osoby s omezenými schopnostmi	5	5.5.2	Výběr varné zóny.....	20
2.3	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	6	5.5.3	Nastavení výkonového stupně pro varnou zónu	20
2.4	Bezpečnostní pokyny k montáži.....	7	5.5.4	Zesílená úroveň výkonu varných zón	20
2.4.1	Bezpečnostní pokyny k montáži odsavače do varné desky	8	5.5.5	Automatický přehřev	20
2.4.2	Bezpečnostní pokyny k montáži varných desek	9	5.5.6	Časovač varné zóny	21
2.5	Bezpečnostní pokyny k ovládání.....	9	5.5.7	Funkce pauzy.....	21
2.5.1	Bezpečnostní pokyny k obsluze odsavače do varné desky	10	5.5.8	Funkce udržování teploty	21
2.5.2	Bezpečnostní pokyny k obsluze varných desek	11	5.5.9	Vypnutí varné zóny	22
2.6	Bezpečnostní pokyny k čištění a péči	12	5.6	Bezpečnostní vybavení.....	22
2.6.1	Bezpečnostní pokyny k čištění a péči o odsavače	13	5.6.1	Dětská pojistka	22
2.6.2	Bezpečnostní pokyny k čištění a péči o varnou desku.....	13	5.6.2	Zámek pro čištění.....	22
2.7	Bezpečnostní pokyny k opravám, servisu a náhradním dílům	13	5.6.3	Indikace zbytkového tepla.....	22
2.8	Bezpečnostní pokyny k demontáži a likvidaci	14	5.6.4	Bezpečnostní vypnutí	22
3	Technické údaje	15	5.6.5	Ochrana proti přehřátí.....	22
3.1	Pure	15	6	Uživatelská nabídka	22
3.1.1	Rozměry spotřebiče PURA	15	6.1	Položka nabídky 1: Hlasitost zvukové signalizace	23
3.1.2	Rozměry spotřebiče PURU	16	6.1.1	Zvuková signalizace.....	23
4	Popis spotřebiče	16	6.2	Položka nabídky 2: Dětská pojistka.....	23
4.1	Typový popis	16	6.3	Položka nabídky 3: Zobrazení stavu filtru a resetování indikátoru údržby filtru	23
4.2	Popis systému	16	6.4	Položka nabídky 4: Doba provozu dojezdové automatiky.....	24
4.2.1	Uspořádání	16	6.5	Položka nabídky 5: Reakční doba dotykových oblastí	24
4.2.2	Ovládací panel	16	6.6	Položka nabídky 6: Test LED indikátorů.....	24
4.2.3	7segmentový ukazatel	17	6.7	Položka nabídky 7: Trvalé rozpoznání hrnce	24
4.2.4	Jas zobrazení	17	6.8	Položka nabídky 8: Zobrazení verze softwaru/ hardwaru.....	25
4.3	Fungování odsavače do varné desky	17	6.9	Položka nabídky 9: Bezpečnostní vypnutí	25
4.4	Funkční princip varné desky	17	6.10	Položka nabídky A: Režim Super simple mode	25
5	Funkce a ovládání	18	6.11	Položka nabídky 0: Resetování na výrobní nastavení	25
5.1	Všeobecné pokyny k obsluze	18	7	Čištění a péče	25
5.2	Dotykové ovládání	18	7.1	Čistící prostředky	26
5.3	Ovládání systému	18	7.2	Péče.....	26
5.3.1	Zapnutí/vypnutí.....	18	7.3	Čištění varné desky	26
5.3.2	Krátkodobý časovač	18	7.4	Čištění odsavače do varné desky	26
5.4	Funkce odsavače do varné desky	19	7.4.1	Čištění přívodní trysky a tukového filtru z nerezové oceli.....	26
5.4.1	Výkonové stupně ventilátoru	19			

7.4.2	Odstranění tekutin ze spotřebiče.....	27	9.12	Zapravení spár spotřebiče	40
7.5	Čištění skříně ventilace	27	9.13	Předání uživateli	41
7.6	Vyměňte filtr s aktivním uhlím.....	28			
8	Odstraňování poruch	30	10	Vyřazení z provozu, demontáž a likvidace	41
9	Montáž	31	10.1	Vyřazení z provozu.....	41
9.1	Obecné pokyny k montáži	31	10.2	Demontáž.....	41
9.1.1	Současný provoz odsavače ve variantě s odtahem ven a topeništěm závislým na vzduchu v místnosti	31	10.3	Ekologická likvidace	41
9.2	Rozsah dodávky	31	10.3.1	Likvidace přepravních obalů	41
9.3	Náradí a pomůcky	32	10.3.2	Likvidace příslušenství	41
9.4	Pokyny k montáži.....	32	10.3.3	Likvidace starého spotřebiče	41
9.4.1	Montážní rozestupy	32			
9.4.2	Minimální rozměry nábytku.....	32	11	Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství	41
9.4.3	Dispozice kuchyňského nábytku.....	32	11.1	Záruka výrobce poskytovaná společností BORA	41
9.5	Výřez v pracovní desce	32	11.1.1	Prodoužení záruky	42
9.5.1	Rozměry výřezu	32	11.2	Servis	42
9.6	Příprava kuchyňského nábytku na variantu s odtahem ven.....	33	11.3	Náhradní díly.....	42
9.6.1	Úprava kuchyňského nábytku na míru.....	33	11.4	Příslušenství	43
9.6.2	Montážní rozměry	33			
9.7	Příprava kuchyňského nábytku na variantu s recirkulací.....	34	12	Informačné listy produktu	44
9.7.1	Přívod recirkulujícího vzduchu z kuchyňského nábytku	34	12.1	Informační list PURA – odsavač	44
9.7.2	Varianty montáže (A a B) pro spotřebiče s recirkulací	34	12.2	Informační list Pure – varná deska.....	45
9.7.3	Příprava kuchyňského nábytku pro variantu montáže A	34			
9.7.4	Rozměry u varianty montáže A	35			
9.7.5	Nastavení teleskopického výsuvu jednotky čističky vzduchu	35			
9.7.6	Příprava kuchyňského nábytku pro variantu montáže B	35			
9.7.7	Rozměry u varianty montáže B	36			
9.8	Příprava spotřebiče.....	36			
9.9	Montáž varné desky.....	36			
9.9.1	Nasazení varné desky	36			
9.9.2	Upevnění varné desky	37			
9.9.3	Připojení spotřebiče k systému odtahových potrubí.....	37			
9.9.4	Nachystání přípojky k zadní stěně u varianty montáže A	38			
9.9.5	Nasazení filtru s aktivním uhlím.....	38			
9.10	Elektrické připojení.....	38			
9.11	První uvedení do provozu	39			
9.11.1	Nabídka pro prodejce a servis	39			
9.11.2	Položka nabídky B: Konfigurace systému odsávání	39			
9.11.3	Položka nabídky C: Management spotřeby	39			
9.11.4	Položka nabídky D: Ukázkový režim	40			
9.11.5	Kontrola funkčnosti	40			

1 Obecné informace

Tento návod a všechny příložené dokumenty obsahují důležité pokyny, jak se chránit před úrazem a jak zabránit poškození spotřebiče.

► Bezpodmínečně dodržujte pokyny ve všech dokumentech dodaných společně se spotřebičem.

Montáž, instalace a uvedení do provozu smí být prováděny pouze podle platných národních zákonů, předpisů a norem. Práce musí být prováděny kvalifikovaným odborným pracovníkem, který zná a dodržuje doplňkové předpisy místních poskytovatelů energií.

Všechny bezpečnostní a výstražné pokyny i pokyny k manipulaci uvedené v dodaných dokumentech je nutné dodržovat.

Tento návod pečlivě uschovejte a předejte jej případnému následnému majiteli.

1.1 Platnost

Tento návod platí pro více variant spotřebiče. Proto je možné, že některé prvky vybavy popsané v tomto dokumentu se nebudou na vašem spotřebiči nacházet. Obrázky obsažené v tomto dokumentu se mohou v určitých detailech lišit, a proto je nutné je brát pouze jako ilustrační.

1.2 Vyloučení odpovědnosti

Společnosti BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd a BORA Lüftungstechnik GmbH – dále jen BORA – neručí za škody, které byly způsobeny nedodržením pokynů uvedených v dokumentaci přiložené ke spotřebiči. Společnost BORA proto také nezodpovídá za škody způsobené nesprávnou montáží a nedodržením bezpečnostních a výstražných pokynů.

1.3 Shoda produktu

Spotřebiče odpovídají právním předpisům EU/ES:

- směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě,
- směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí,
- směrnice 2009/125/ES o ekodesignu,
- směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek.

Úplný text EU prohlášení o shodě nadejte na této webové adrese:
<https://www.bora.com>

1.4 Zobrazení informací

Výrobek popsáný v tomto návodu je v textu níže označován také jako spotřebič. Rozměry jsou uvedeny v milimetrech.

Pokyny k akci

► Všechny manipulační pokyny provádějte vždy v pořadí, v jakém jsou uvedeny.

Výčty

- 1. položka výčtu
- 2. položka výčtu

Informační body

i Informace poukazují na určité zvláštnosti, které je třeba bezpodmínečně dodržet.

Bezpečnostní a výstražné pokyny

⚠ NEBEZPEČÍ

Druh a zdroj nebezpečí

Následky při nedodržení pokynu

► Opatření k eliminaci nebezpečí

Přitom platí:

- Výstražné symboly upozorňují na zvýšené riziko úrazu.
- Signální slovo udává závažnost nebezpečí.

Výstražný symbol	Signální slovo	Druh nebezpečí
	Nebezpečí	Poukazuje na bezprostřední nebezpečnou situaci, při níž má nedodržení pokynů za následek těžká či smrtelná zranění.
	Varování	Poukazuje na možnou nebezpečnou situaci, při níž může mít nedodržení pokynů za následek těžká či smrtelná zranění.
	Pozor	Poukazují na možnou nebezpečnou situaci, při níž může mít nedodržení pokynů za následek lehká zranění.
	Upozornění	Poukazuje na možnou nebezpečnou situaci, při níž může mít nedodržení pokynů za následek věcné škody.

Tab. 1.1 Význam výstražných symbolů a signálních slov

2 Bezpečnost

Spotřebič vyhovuje předepsaným bezpečnostním ustanovením. Spotřebitel je odpovědný za bezpečné používání spotřebiče, za jeho čištění a péči o něj. Použití v rozporu s účelem může vést ke škodám na zdraví a majetku.

2.1 Použití v souladu s určením

Spotřebič je určen pouze k přípravě jídel v soukromých domácnostech.

Tento spotřebič není určen:

- k provozu ve venkovním prostředí,
- k vytápění místností,
- k chlazení, odvětrávání nebo odvlhčování místností,
- k provozu v mobilních místech instalace, jako jsou nákladní vozidla, lodě nebo letadla,
- k provozu s externím časovým spínačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání
- k provozu ve výškách nad 2 000 m n. m.,
- k provozu, když není kompletně nainstalován.

Jiné použití nebo použití přesahující zde popsaný způsob se považuje za použití v rozporu s určením.

i Společnost BORA neručí za škody způsobené nesprávnou montáží, použitím v rozporu s účelem a nevhodným ovládáním.

Je zakázáno spotřebič používat jakýmkoli nepřipustným způsobem!

2.2 Osoby s omezenými schopnostmi

Děti

Spotřebič mohou používat děti starší 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou výsledná nebezpečí. Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

- ▶ Používejte dětskou pojistku, aby děti nemohly spotřebič nedopatřením zapnout nebo změnit nastavení.
- ▶ Děti zdržující se v blízkosti spotřebiče musí být pod dohledem.
- ▶ Neukládejte do úložných prostor nad nebo za spotřebičem žádné předměty, které by děti mohly zajímat. V opačném případě by děti mohly být v pokušení na spotřebič vylézt.

i Čištění a péči o spotřebič nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod stálým dohledem.

Lidé s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi

Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností či vědomostí mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném způsobu používání spotřebiče a rozumí příslušným rizikům. Spuštění spotřebiče je možné omezit dětskou pojistkou.



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí popálení horkým nádobím a horkým jídlem

Rukojeti vyčnívající přes pracovní plochu svádějí k uchopení.

- ▶ Nepouštějte k horké varné desce děti, pokud nejsou pod stálým dozorem.
- ▶ Nenatáčejte rukojeti hrnců a pánví tak, aby přečnívaly přes pracovní plochu.
- ▶ Zamezte tomu, aby bylo možné dolů stáhnout horký hrnec či pánev.
- ▶ V případě potřeby použijte vhodnou ochrannou mřížku nebo kryt varné desky.
- ▶ Používejte pouze ochranné mřížky a kryty varné desky schválené výrobcem spotřebiče, jinak hrozí nebezpečí nehody.
- ▶ Při výběru vhodné ochranné mřížky na varnou desku se obraťte na odborného prodejce nebo servisní tým BORA.

2.3 Všeobecné bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí zadušení obalovými částmi

Některé obalové části (např. fólie, polystyren) mohou být nebezpečné pro děti.

- ▶ Uchovávejte obal mimo dosah dětí.
- ▶ Obal náležitě a neprodleně zlikvidujte.

NEBEZPEČÍ

Při poškozeném povrchu hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem nebo úrazu.

Odštipnuté, ulomené kousky nebo praskliny na povrchu spotřebiče (např. poškozené sklo), zejména v blízkosti řídicí jednotky, mohou obnažit nebo poškodit elektroniku umístěnou pod ním. To může vést k úrazu elektrickým proudem. Poškozený povrch může navíc způsobit zranění.

- ▶ Poškozeného povrchu se nedotýkejte.
- ▶ Dojde-li ke odštipnutí, odlomení nebo prasknutí sklokeramické desky, ihned spotřebič vypněte.
- ▶ Pomocí jističe vedení, pojistek, automatického jističe nebo stykače bezpečně odpojte spotřebič ze sítě.
- ▶ Kontaktujte servisní tým BORA.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu nebo poškození v důsledku nesprávných součástí nebo neoprávněných úprav

Použití nesprávných součástí může vést ke zranění osob nebo k poškození spotřebiče. Změny, dostavby nebo přestavby spotřebiče mohou negativně ovlivnit bezpečnost.

- ▶ Používejte pouze originální součásti.
- ▶ Na spotřebiči neprovádějte žádné změny, nástavby nebo přestavby.

VAROVÁNÍ

Mechanická poškození mohou způsobit zranění

Mechanická poškození (např. praskliny, deformace, povolení lepeného spoje...) na spotřebiči a také na kabeláži a dílech příslušenství mohou způsobit zranění.

- ▶ Spotřebič uveďte mimo provoz.
- ▶ Nepokoušejte se poškozené komponenty opravit nebo vyměnit sami.
- ▶ Kontaktujte servisní tým BORA.

POZOR

Nebezpečí úrazu padajícími součástmi spotřebiče!

Padající součásti spotřebiče mohou způsobit zranění.

- ▶ Sejmuté součásti spotřebiče bezpečně odložte vedle spotřebiče.
- ▶ Ujistěte se, že žádná součást spotřebiče nemůže spadnout.

POZOR

Nebezpečí úrazu v důsledku přetížení

Při přepravě a montáži spotřebičů může při nesprávné manipulaci dojít k úrazu končetin či trupu.

- ▶ Spotřebič v případě potřeby přepravujte a sestavujte ve dvou.
- ▶ V případě potřeby používejte vhodné pomůcky, aby nedošlo k úrazu.

POZOR

Poškození v důsledku nesprávného použití

Povrch spotřebiče nesmí být používán jako pracovní nebo odkládací plocha. Mohlo by dojít k jeho poškození (zejména způsobené tvrdými a špičatými předměty).

- ▶ Spotřebič nepoužívejte jako pracovní desku či odkládací plochu.
- ▶ Tvrdé nebo špičaté předměty udržujte v dostatečné vzdálenosti od povrchu spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ

Závady a chyby

V případě závady nebo chybné obsluhy se zobrazí chybová hlášení.

- ▶ V případě poruchy nebo chyby dodržujte pokyny uvedené v kapitole Odstraňování poruch.
- ▶ Pokud závadu nebo chybu v kapitole nenajdete, spotřebič vypněte a kontaktujte servis BORA.

UPOZORNĚNÍ

Poškození spotřebiče domácími zvířaty

Domácí zvířata mohou spotřebič poškodit nebo se o něj sama zranit.

- ▶ Nepouštějte ke spotřebiči domácí zvířata.

2.4 Bezpečnostní pokyny k montáži

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí zranění v důsledku chybné montáže

Nedodržení montážních pokynů může mít za následek zranění.

- ▶ Instalaci a montáž spotřebiče smí provádět pouze náležitě vyškolený odborný personál, který zná a dodržuje místní předpisy a doplňkové předpisy místních dodavatelů elektrické energie.
- ▶ Montáž spotřebiče se smí provádět, pouze když spotřebič není pod napětím.
- ▶ Práce na elektrických součástech smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.
- ▶ Všechny práce provádějte velmi pozorně a svědomitě.
- ▶ Při předávání spotřebiče nebo systému koncovému uživateli se ujistěte, že bude řádně nainstalován.

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku poškození spotřebiče

Poškozený spotřebič může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Před montáží zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelná poškození.
- ▶ Poškozený spotřebič neinstalujte a ani ho nepřipojujte.
- ▶ Poškozený spotřebič neuvádějte do provozu.

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku nesprávné izolace

Nejsou-li připojovací kabely externích spínačů správně odizolovány, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- ▶ Připojovací kabel musí být uvnitř řídicí jednotky zajištěn pomocí svorky k odlehčení tahu.
- ▶ Zajistěte, aby byly dodrženy předepsané délky odizolování.

UPOZORNĚNÍ

Poškození spotřebiče v důsledku elektrického připojení

Elektrickou bezpečnost spotřebiče lze zaručit jen tehdy, je-li dle předpisů připojen k instalovanému systému ochranného vodiče.

- ▶ Práce na elektrických součástech smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.
- ▶ Zajistěte, aby toto základní preventivní bezpečnostní opatření bylo splněno. Spotřebič musí být vhodný pro místní napětí a frekvenci.
- ▶ Pokud existují nějaké odchylky, zkontrolujte informace na typovém štítku a spotřebič nepřipojujte.
- ▶ Spotřebič připojujte až po montáži systému odtahových potrubí nebo po připojení recirkulačního filtru k elektrické síti.
- ▶ Používejte pouze předepsané připojovací kabely.

UPOZORNĚNÍ

Poškození spotřebiče v důsledku nedodržení montážních rozestupů

Nedodržení montážních rozestupů může mít za následek poškození spotřebiče či kuchyňského nábytku nebo omezení funkčnosti.

- ▶ Při instalaci dodržujte minimální rozestup uvedený v kapitole Montáž.

2.4.1 Bezpečnostní pokyny k montáži odsavače do varné desky

NEBEZPEČÍ

Ohrožení života při otravě kouřem

V režimu odsávání vzduchu odebírá odsavač vzduch z místa instalace a sousedních místností. Bez dostatečného přívodu vzduchu vzniká podtlak. Pokud je současně v provozu krb závislý na okolním vzduchu, mohou být do obývacího pokoje nasávány toxické plyny z krbu nebo šachty odsávání.

- ▶ Vždy zajistěte dostatečný přívod vzduchu.
- ▶ Používejte pouze schválené a ověřené spínače (např. okenní kontaktní spínač, snímač podtlaku) a nechte je prověřit autorizovaným odborným pracovníkem (autorizovaný kominík).

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu otáčejícím se kolečkem ventilátoru

Když se kolečko ventilátoru otáčí, hrozí nebezpečí úrazu.

- ▶ Spotřebič instalujte výhradně ve stavu, kdy není pod napětím.
- ▶ Před uvedením do provozu připojte ventilátor z obou stran na systém odtahových potrubí.

POZOR

Nebezpečí úrazu otáčejícím se kolečkem ventilátoru

U krátkého ventilačního potrubí hrozí nebezpečí, že se dostanete do prostoru ventilátoru.

- ▶ Nikdy nesahejte do prostoru ventilátoru přes vzduchový výdech.
- ▶ Ventilátor vždy montujte tak, aby na něj nebylo možné sáhnout přes vzduchový výdech.
- ▶ U ventilačního potrubí s délkou menší než 900 mm nainstalujte mezi ventilátor a vzduchový výdech ochranný kryt.
- ▶ Filtr s aktivním uhlím není dostatečnou ochranou.

2.4.2 Bezpečnostní pokyny k montáži varných desek

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku poškozeného napájecího kabelu

Pokud je napájecí kabel poškozen (např. při montáži nebo při kontaktu s horkými varnými zónami), může způsobit (smrtelný) úraz elektrickým proudem.

- ▶ Dbejte na to, aby nedošlo ke skřípnutí či poškození přívodního kabelu.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nedotýkal horké varné desky.

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku chybného síťového připojení

Při chybném zapojení spotřebiče do sítě hrozí úraz elektrickým proudem.

- ▶ Zajistěte pevné připojení spotřebiče k síťovému napětí.
- ▶ Zajistěte, aby byl spotřebič připojen k systému ochranného vodiče instalovanému dle předpisů.
- ▶ Zajistěte, aby bylo k dispozici zařízení, které umožní odpojení ze sítě se vzdáleností kontaktů ve všech pólech nejméně 3 mm (jistice vedení, pojistky, automatické jističe, stykače).

2.5 Bezpečnostní pokyny k ovládání

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí požáru v důsledku nadměrného zahřátí oleje nebo tuku

Olej nebo tuk se může rychle rozpálit a vzplanout.

- ▶ Při práci s oleji a tuky nikdy neponechávejte spotřebič bez dozoru.
- ▶ Hořící olej nebo tuk nikdy nehaste vodou.
- ▶ Vypněte spotřebič.
- ▶ Dojde-li k požáru, uduste oheň např. pokličkou nebo hasicí dekou.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí popálení ohřívajícím se spotřebičem

Některé spotřebiče a jejich dostupné části se při provozu zahřívají. Po vypnutí se musí nejprve nechat zchladnout. Při dotyku horkého povrchu může dojít k těžkým popáleninám.

- ▶ Horkých spotřebičů se nedotýkejte.
- ▶ Dávejte pozor na indikaci zbytkového tepla.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí popálení v důsledku výpadku proudu

V průběhu výpadku proudu i po něm může být spotřebič, který se před výpadkem proudu používal, ještě horký.

- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče, dokud je ještě horký.
- ▶ Dbejte na to, aby se v blízkosti horkého spotřebiče nezdržovaly děti.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí popálení a požáru z důvodu horkých předmětů

Spotřebič a jeho přístupné součásti jsou za provozu a v průběhu ochlazování horké. Předměty, které jsou v kontaktu s horkými součástmi spotřebiče, se velmi rychle zahřejí a mohou způsobit vážné popáleniny (to platí zejména pro kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžice, poklice nebo kryty spotřebiče), případně může dojít ke vznícení.

- ▶ Nenechávejte na spotřebiči položené žádné předměty.
- ▶ Používejte vhodné pomůcky (chňapky, ochranné rukavice).
- ▶ U indukčních varných desek se nespolehejte na rozpoznání hrnce, ale po použití spotřebič vždy vypínejte.

POZOR

Poškození horkým kuchyňským nádobím

Horké nádobí může poškodit některé součásti spotřebiče.

- ▶ Nepokládejte do oblasti ovládacích tlačítek a displeje varné desky žádné horké nádobí.
- ▶ Horké nádobí udržujte mimo přívodní trysku.

UPOZORNĚNÍ

Poškození spotřebiče

Nesprávné používání může mít za následek poškození spotřebiče.

- ▶ Spodní část kuchyňského nádobí i povrch spotřebiče musí být čisté a suché.
- ▶ Kuchyňské nádobí vždy přemísťujte tak, že jej nadzvednete (netahujte je), aby se povrch spotřebiče nepoškrábal a neodřel.
- ▶ Spotřebič nepoužívejte jako odkládací plochu.
- ▶ Spotřebič po použití vždy vypněte.

2.5.1 Bezpečnostní pokyny k obsluze odsavače do varné desky

NEBEZPEČÍ

Ohrožení života při otravě kouřem

V režimu odsávání vzduchu odebírá odsavač vzduch z místa instalace a sousedních místností. Bez dostatečného přívodu vzduchu vzniká podtlak. Pokud je současně v provozu krb závislý na okolním vzduchu, mohou být do obývacího pokoje nasávány toxické plyny z krbu nebo šachty odsávání.

- ▶ Vždy zajistěte dostatečný přívod vzduchu.
- ▶ Používejte pouze schválené a ověřené spínače (např. okenní kontaktní spínač, snímač podtlaku) a nechte je prověřit autorizovaným odborným pracovníkem (autorizovaný komíník).

VAROVÁNÍ

Nebezpečí požáru při flambování

Odsavač varné desky při provozu odsává kuchyňský tuk. Při flambování pokrmů může tento kuchyňský tuk vzplanout.

- ▶ Odsavač varné desky pravidelně čistěte.
- ▶ Je-li odsavač do varné desky v provozu, nepracujte s otevřeným ohněm.

POZOR

Poškození nasátými předměty nebo papírem

Odsavač do varné desky může nasát malé a lehké předměty, jako jsou např. látkové nebo papírové utěrky. Tím může dojít k poškození ventilátoru nebo snížení výkonu odvodu.

- ▶ Neodkládejte na odsavač do varné desky žádné předměty ani papír.
- ▶ Odsavač do varné desky používejte pouze s nasazeným tukovým filtrem.

POZOR

Poškození usazeným tukem a nečistotami

Usazený tuk a nečistoty mohou negativně ovlivnit funkci odsavače varné desky.

- ▶ Odsavač do varné desky nikdy nepoužívejte bez správně nasazeného tukového filtru z nerezové oceli.

UPOZORNĚNÍ

Zvýšená vlhkost vzduchu

Při každém vaření se do vzduchu v místnosti uvolňuje vlhkost. V režimu recirkulace je vlhkost z kuchyňských výparů odstraňována pouze v zanedbatelném rozsahu.

- ▶ V režimu recirkulace zajistěte dostatečný přívod čerstvého vzduchu, například otevřeným oknem.
- ▶ Vytvořte v místnosti normální a příjemné klima (vzdušná vlhkost 45–60 %), například otevřením přirozených ventilačních otvorů nebo zapnutím ventilačních zařízení.

2.5.2 Bezpečnostní pokyny k obsluze varných desek

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí požáru, pokud varná deska zůstane bez dozoru

Olej nebo tuk se může rychle rozpálit a vzplanout.

- ▶ Nikdy nenechávejte olej nebo tuk zahřívát bez dozoru.
- ▶ Hořící olej nebo tuk nikdy nehaste vodou.
- ▶ Vypněte varnou desku.
- ▶ Dojde-li k požáru, uduste oheň např. pokličkou nebo hasicí dekou.

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí výbuchu způsobeného hořlavými kapalinami

Hořlavé kapaliny v blízkosti varné desky mohou vybuchnout a způsobit těžká zranění.

- ▶ Nestříkejte aerosoly v blízkosti spuštěného spotřebiče.
- ▶ Do blízkosti varné desky neodkládejte žádné hořlavé kapaliny.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí popálení při úniku horkých tekutin

Pokud vaření probíhá bez dohledu, může dojít k překypění a úniku horkých tekutin.

- ▶ Vaření mějte vždy pod dohledem.
- ▶ Zabraňte překypění.
- ▶ Spotřebič po použití vždy vypněte.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí popálení horkou párou

Kapaliny, které proniknou mezi varnou zónu a dno nádobí, se mohou odpařovat, a způsobit tak popálení kůže.

- ▶ Zajistěte, aby varná zóna i dno nádobí byly vždy suché.

UPOZORNĚNÍ

Poškození pokrmy obsahujícími cukr a sůl

Potřísnění horké varné zóny pokrmy nebo šťávami obsahujícími cukr a sůl může varnou zónu poškodit.

- ▶ Dbejte na to, aby se na horkou varnou zónu nedostaly žádné pokrmy ani šťávy obsahující cukr nebo sůl.
- ▶ Pokrmy nebo šťávy obsahující cukr a sůl, které horkou varnou zónu potřísní, ihned odstraňte.

POZOR

Elektromagnetické vyzařování

Vliv na kardiostimulátory, naslouchadla a kovové implantáty. Indukční varné desky vytvářejí v oblasti varných zón vysokofrekvenční elektromagnetické pole. Bezprostřední blízkost varných zón může mít na kardiostimulátory, naslouchadla či kovové implantáty negativní vliv nebo může narušit jejich funkci.

- ▶ V případě pochybností se obraťte na výrobce svého lékařského přístroje nebo na svého lékaře.

2.6 Bezpečnostní pokyny k čištění a péči

UPOZORNĚNÍ

Poškození spotřebiče vinou jeho znečištění

Znečištění může vést k poškození, omezení funkce nebo může být příčinou vzniku zápachu.

- ▶ Spotřebič pravidelně čistěte.
- ▶ Nečistoty ihned odstraňujte.
- ▶ K čištění používejte výhradně neabrazivní čisticí prostředky, aby nedošlo k poškrábání či odření povrchu.
- ▶ Zajistěte, aby při čištění nemohla do spotřebiče vniknout voda. Používejte pouze mírně navlhčenou utěrku. Nikdy na spotřebič nestříkejte vodu. Vnikne-li voda dovnitř, může způsobit poškození!
- ▶ K čištění nepoužívejte parní čističe. Pára by mohla na vodivých součástech způsobit zkrat a věcné poškození.
- ▶ Dodržujte všechny pokyny v kapitole „Čištění a péče“.

2.6.1 Bezpečnostní pokyny k čištění a péči o odsavače

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí požáru způsobeného zbytky tuku

Pokud je tukový filtr čištěn nepravidelně, nedostatečně nebo nebyl dodržen interval jeho výměny, může se zvýšit riziko požáru.

► Filtr v pravidelných intervalech čistěte a vyměňujte.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu při otvírání spodního krytu skříně

Když se kolečko ventilátoru otáčí, hrozí nebezpečí úrazu.

► Před odstraněním krytů z kolečka ventilátoru spotřebič vypněte a bezpečně ho odpojte napájení.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu otáčejícím se kolečkem ventilátoru

Pokud se při výměně filtru točí kolo ventilátoru, může dojít k úrazu.

► Filtr s aktivním uhlím měňte pouze tehdy, když je spotřebič vypnutý.

UPOZORNĚNÍ

Poškození spotřebiče a narušení funkčnosti

Znečištěné odvětrávací otvory mohou způsobit poškození součástí a narušení funkčnosti.

► Udržujte všechny odvětrávací otvory otevřené a čisté.

2.6.2 Bezpečnostní pokyny k čištění a péči o varnou desku

VAROVÁNÍ

Nebezpečí popálení o horké povrchy

Při čištění horkých varných desek hrozí riziko popálení.

► Varnou desku čistěte až po vychladnutí.

► Sledujte indikaci zbytkového tepla.

2.7 Bezpečnostní pokyny k opravám, servisu a náhradním dílům

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí zranění při opravách

Nedostatečná odbornost může mít za následek zranění při provádění oprav.

► Opravy a servisní práce smí provádět pouze náležitě vyškolený odborný personál, který zná a dodržuje místní předpisy a doplňkové předpisy místních dodavatelů elektrické energie.

► Spotřebič odpojte od napájení.

► Práce na elektrických součástech smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.

► Poškozené napájecí vedení je nutné vyměnit za vhodný typ napájecího vedení.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu nebo poškození spotřebiče v důsledku neodborných oprav

Použití nesprávných součástí může vést ke zranění osob nebo k poškození spotřebiče. Změny, dostavby nebo přestavby spotřebiče mohou negativně ovlivnit bezpečnost.

- Při opravách používejte pouze originální náhradní díly.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné změny, nástavby nebo přestavby.

2.8 Bezpečnostní pokyny k demontáži a likvidaci

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí zranění při demontáži

Nedostatečná odbornost může mít za následek zranění při provádění demontáže.

- Demontáž smí provádět pouze náležitě vyškolený odborný personál, který zná a dodržuje místní předpisy a doplňkové předpisy místních dodavatelů elektrické energie.
- Spotřebič odpojte od napájení.
- Práce na elektrických součástech smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku nesprávného odpojení

Chybné odpojení spotřebiče ze sítě může mít za následek úraz elektrickým proudem.

- Spotřebič odpojte od napájení.
- Schváleným měřicím přístrojem ověřte, že spotřebič není pod napětím.
- Nedotýkejte se volně položených kontaktů na elektrické jednotce, protože na nich může být zbytkové napětí.

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku zbytkového náboje

Elektronické součásti spotřebiče mohou obsahovat zbytkový náboj a způsobit úraz elektrickým proudem.

- Nedotýkejte se žádných odkrytých kontaktů.

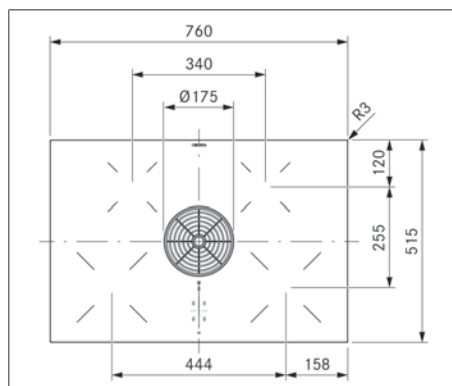
3 Technické údaje

3.1 Pure

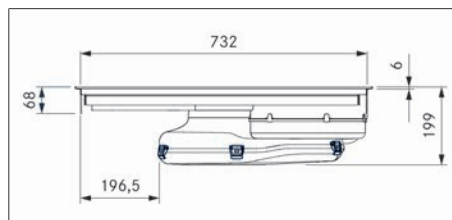
Parametr	Hodnota
Vícefázové napájecí napětí	380–415 V 2N/3N
Jednofázové napájecí napětí	220–240 V
Frekvence	50–60 Hz
Příkon max.	7600 W (4400 W / 3600 W)
Jištění / třífázové napájení	3 × 16 A
Jištění / dvoufázové napájení	2 × 16 A
Jištění / jednofázové napájení	1 × 32 A (1 × 20 A / 1 × 16 A)
Rozměry (šířka × hloubka × výška)	760 × 515 × 199 mm
Hmotnost (vč. příslušenství/obalu)	22,5 kg (PURA) 24,4 kg (PURU)
Varná deska	
Materiál povrchu	Sklokeramika
Výkonové stupně varné desky	1–9, P
Rozměry přední varné zóny	Ø 210 mm
Výkon přední varné zóny	2 300 W
Výkon přední varné zóny se zesílenou úrovní výkonu	3 000 W
Rozměry zadní varné zóny	Ø 175 mm
Výkon zadní varné zóny	1 400 W
Výkon zadní varné zóny se zesílenou úrovní výkonu	2 100 W
Systém s odtahem ven	
Výkonové stupně odsavače do varné desky	1–9, P
Přípojka odtahu ven	BORA Ecotube
Recirkulační systém	
Výkonové stupně odsavače do varné desky	1–9, P
Velikost otvoru odtahu (Š × V)	445 × 137 mm
Životnost filtru s aktivním uhlím	150 h (1 rok)

Tab. 3.1 Technické údaje o produktu Pure

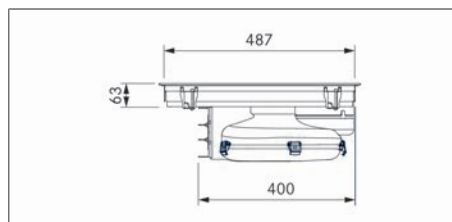
3.1.1 Rozměry spotřebiče PURA



obr. 3.1 Rozměry spotřebiče PURA – pohled shora

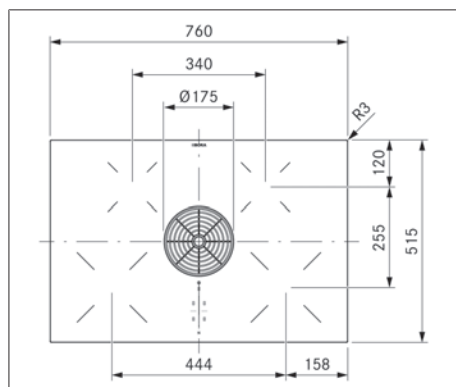


obr. 3.2 Rozměry spotřebiče PURA – pohled zepředu

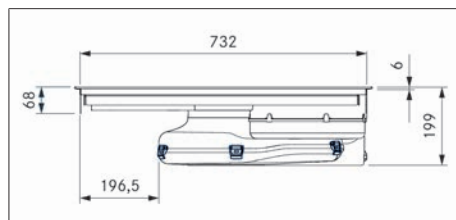


obr. 3.3 Rozměry spotřebiče PURA – pohled z boku

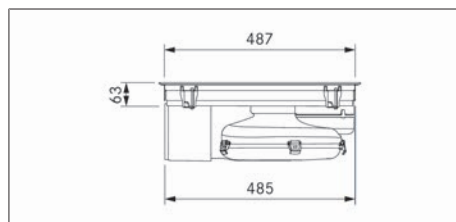
3.1.2 Rozměry spotřebiče PURU



obr. 3.4 Rozměry spotřebiče PURU – pohled shora



obr. 3.5 Rozměry spotřebiče PURU – pohled zepředu



obr. 3.6 Rozměry spotřebiče PURU – pohled z boku

4 Popis spotřebiče

► Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny (viz viz "2 Bezpečnost").

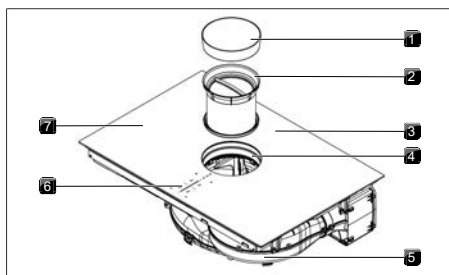
4.1 Typový popis

Typ	Dlouhé označení
PURA	Indukční varná deska Pure s integrovaným systémem pro odtah par – odtah ven
PURU	Indukční varná deska Pure s integrovaným systémem pro odtah par – recirkulace

Tab. 4.1 Typový popis

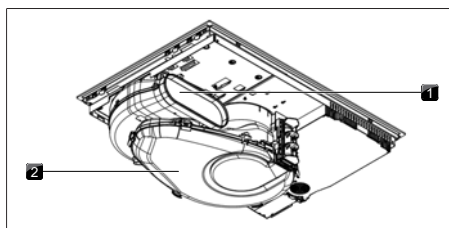
4.2 Popis systému

4.2.1 Uspořádání



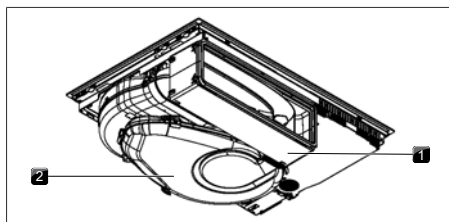
obr. 4.1 Uspořádání

- | | |
|---------------------|-----------------------------------|
| [1] Přívodní tryska | [2] Tukový filtr z nerezové oceli |
| [3] Varná deska | [4] Otvor přívodní trysky |
| [5] Ventilátor | [6] Ovládací panel |
| [7] Varná zóna (4×) | |



obr. 4.2 Pohled zezadu na variantu odtahu ven

- | | |
|------------------|---------------------|
| [1] Otvor odtahu | [2] Skříň ventilace |
|------------------|---------------------|

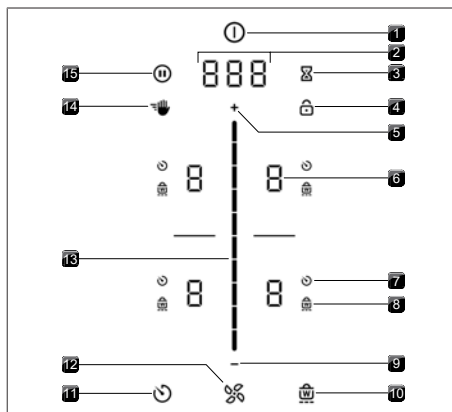


obr. 4.3 Pohled zezadu na variantu recirkulace

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| [1] Jednotka čistíčky vzduchu | [2] Skříň ventilace |
|-------------------------------|---------------------|

4.2.2 Ovládací panel

Spotřebič se ovládá na centrálním dotykovém ovládacím panelu.



obr. 4.4 Ovládací panel

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| [1] Vypínač | [2] Multifunkční displej |
| [3] Tlačítko krátkodobého časovače | [4] Tlačítko dětské pojistky |
| [5] Tlačítko Plus | [6] Ukazatel varné zóny |
| [7] Kontrolka časovače varné zóny | [8] Indikátor udržování teploty zóny |
| [9] Tlačítko Minus | [10] Tlačítko udržování teploty |
| [11] Časovač varné zóny | [12] Tlačítko ventilátoru |
| [13] Posuvník | [14] Tlačítko čištění |
| [15] Tlačítko pauzy | |

4.2.3 7segmentový ukazatel

Multifunkční displej

Zobrazení	Význam
I - 9	Výkonové stupně
P	Zesílená úroveň výkonu
□	Neaktivní
A	Automatické odsávání
∩	Dojezdová automatika
F	Indikátor údržby filtru
000	Časový údaj
např. E	Chybový kód

Tab. 4.2 Význam 7segmentových číslic

Ukazatel varné zóny

Zobrazení	Význam
I - 9	Výkonový stupeň
P	Zesílená úroveň výkonu

Zobrazení	Význam
-	Stupeň udržování teploty
U	Rozpoznání hrnce
□	Neaktivní
H	Indikace zbytkového tepla (varná zóna je vypnutá, ale ještě je horká)
E	Chyba

Tab. 4.3 Význam 7segmentových číslic

4.2.4 Jas zobrazení

Intenzitu jasu ukazatelů spotřebič automaticky přizpůsobuje aktuální provozní situaci. Nedostupné funkce se skryjí a neaktivní jsou tmavé.

4.3 Fungování odsavače do varné desky

Varná deska má buď režim odtahu ven nebo recirkulace.

🌀 provozní režim odtahu ven

Výpary z vaření jsou prostřednictvím ventilátoru odváděny ven potrubním systémem.

Provozní režim recirkulace 🌀

Výpary z vaření jsou ventilátorem odváděny do filtru s aktivním uhlím. Filtr s aktivním uhlím váže pachové částice, které vznikají během vaření. Takto vyčištěný vzduch je pak vypuštěn zpět do místnosti.

Z hygienických a zdravotních důvodů musí být filtr s aktivním uhlím v doporučených intervalech vyměňován (Čištění a péče).

i V režimu recirkulace se postarejte o dostatečné odvětrávání, aby byla odváděna vzdušná vlhkost.

4.4 Funkční princip varné desky

Indukční zóny ohřívají nádobí magnetickým polem. Dno hrnce se ohřívá přímo. Varná zóna se zahřívá pouze nepřímo. Varné zóny s indukční technologií fungují pouze s vhodným nádobím (magnetizovatelné dno s dostatečně velkým průměrem).

Výkonové stupně

Díky vysokému výkonu indukčních varných desek je možné kuchyňské nádobí velmi rychle zahřát. Aby se jídlo nepřipálilo, je při volbě výkonového stupně nutný určitý posun oproti běžným varným systémům.

Údaje v tabulce jsou pouze orientační. Doporučujeme výkonový stupeň upravit v závislosti na kuchyňském nádobí a míře jeho naplnění.

Výkonový stupeň	Činnost
I	Rozpouštění másla, čokolády a želatiny
I - 3	Udržování teploty omáček a polévek, dušení rýže
2 - 6	Vaření brambor, těstovin, polévek, ragú, dušení ovoce, zeleniny a ryb, rozmrazování pokrmů
6 - 7	Smažení na pánvích s ochranným povrchem, šetrné smažení (bez přepalování tuku) řízků, ryb
7 - 8	Ohřívání tuku, opékání masa, vaření hustých omáček a polévek, smažení omelet
9	Uvádění většího množství tekutin do varu, příprava steaků
P	Ohřev vody

Tab. 4.4 Doporučení pro výkonové stupně

Vhodné kuchyňské nádobí

Kuchyňské nádobí s touto značkou  je vhodné pro indukční varné desky.

► Dodržujte minimální průměr dna nádobí:

Spotřebič	Varná zóna	Minimální průměr dna kuchyňského nádobí
Pure	vpředu	120 mm
	vzadu	90 mm

Tab. 4.5 Minimální průměr kuchyňského nádobí

► Postavte kuchyňské nádobí (bez podložky apod.) přímo na sklokeramickou plochu.

i Dobu přehřevu, dobu zahřátí a výsledky vaření výrazně ovlivňuje struktura a kvalita nádobí.

i Dno nádobí nesmí vykazovat vybouleniny, žádné ostré rýhy ani ostré okraje. Nádobí s vyboulením nemusí varná deska rozpoznat, nebo se nádobí může přehřívat. Ostré drážky nebo hrany mohou poškrábat povrch varné desky.

Zvuky

Při používání indukční varné desky může kuchyňské nádobí vydávat podle materiálu a zpracování různé zvuky (např. hučení, klapání, pískání, cvakání nebo bzučení).

5 Funkce a ovládání

► Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny (viz viz "2 Bezpečnost").

i Spotřebič používejte pouze v případě, že byla namontována výměnná klapka filtru, tukový filtr z nerezové oceli a přívodní tryska (u varianty s recirkulací také filtr s aktivním uhlím).

5.1 Všeobecné pokyny k obsluze

Spotřebič se ovládá na centrálním ovládacím panelu. Ovládací panel je vybavený dotykovými oblastmi a oblastmi kontrol. Spotřebič se ovládá klepnutím prstu (dotykové ovládání) nebo posouváním prstu (ovládání posuvníku).

5.2 Dotykové ovládání

Systém rozlišuje různé dotykové příkazy.

Dotykové ovládání	Lze použít na	Čas (kontakty)
Klepnutí	tlačítka + posuvník	0,3 s
Podržení	tlačítka + posuvník	1–8 s
Posunutí/potažení	posuvník	0,1–8 s

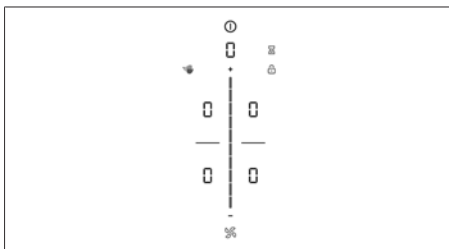
Tab. 5.1 Dotykové ovládání

5.3 Ovládání systému

5.3.1 Zapnutí/vypnutí

► Podržte vypínač .

Po spuštění systému se zobrazí výchozí zobrazení.



obr. 5.1 Standardní zobrazení po spuštění

i Když je aktivovaná dětská pojistka, rozsvítí se po spuštění systému tlačítko zámku .

5.3.2 Krátkodobý časovač

Krátkodobý časovač aktivuje po nastaveném čase optický a zvukový signál, takže jej lze využít jako kuchyňskou minutku.

Aktivace krátkodobého časovače

► Klepněte na tlačítko krátkodobého časovače .

Na multifunkčním displeji nad posuvníkem bliká časový údaj v minutách (000).

Nastavení času

► Nastavte požadovaný čas:

Příkaz	Zvýšení času	Snížení času
Posunutí/ potažení	nahoru	dolů
Klepnutí na	(na minuty)	(na minuty)

Tab. 5.2 Nastavení času

Spuštění krátkodobého časovače

► Klepněte na blikající tlačítko krátkodobého časovače . Nastavený čas se začne odpočítávat. Na multifunkčním displeji se zobrazí zbývající čas.

Po uplynutí času

Posledních 10 sekund odpočítávání se každou sekundu rozsvítí kontrolka. Posledních 5 sekund k tomu zazní zvuková signalizace.

Předčasná deaktivace krátkodobého časovače

► Podržte tlačítko krátkodobého časovače .

Když se spotřebič vypne, zůstane krátkodobý časovač aktivní.

5.4 Funkce odsavače do varné desky

5.4.1 Výkonové stupně ventilátoru

Výkonové stupně ventilátoru lze regulovat různými způsoby:

- Klepněte na tlačítko nebo .
- Regule pomocí posuvníku .
- Klepněte na určitou pozici na posuvníku .

5.4.2 Zesílená úroveň výkonu ventilátoru

Při aktivování zesílené úrovně výkonu po předem definovanou dobu je k dispozici maximální výkon odsavače. Po 5 minutách se zesílená úroveň výkonu automaticky přepne na výkonový stupeň 9.

Aktivace zesílené úrovně výkonu ventilátoru

- Při aktivovaném výkonovém stupni 9 klepněte na tlačítko .
- Na indikátoru ventilátoru se zobrazí .

Deaktivace zesílené úrovně výkonu ventilátoru

Zesílená úroveň výkonu ventilátoru se předčasně deaktivuje, jakmile nastavíte jiný výkonový stupeň.

5.4.3 Automatické odsávání

Výkon odsávání se automaticky přizpůsobuje s malou prodlevou podle té z varných zón v provozu, na které je nastaven nejvyšší výkonový stupeň.

Funkce	Výkonové stupně										
Varný stupeň	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P	
Výkon odsavače	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P	

Tab. 5.3 Výkon odsavače u automatického odsávání

Aktivace automatického odsávání při vaření:

- Klepněte na tlačítko ventilátoru .
- Zobrazí se symbol .

Deaktivace automatického odsavače:

- Potáhněte prstem na výkonový stupeň ventilátoru, nebo
- Klepněte na tlačítko ventilátoru .

5.4.4 Vypnutí ventilátoru

Vypnutí ventilátoru

- Posuňte prst po posuvníku dolů až na výkonový stupeň 0.
- nebo
- Klepněte na tlačítko tolikrát, kolikrát bude potřeba k nastavení výkonového stupně 0.
- nebo
- Podržte tlačítko ventilátoru .
- Po skončení provozu odsavače se aktivuje dojezdová automatika.

5.4.5 Dojezdová automatika

Odsavač do varné desky dobíhá na nízkém stupni a po uplynutí definovaného času se automaticky vypne. Dobu dojezdu je možné nastavit v nabídce (tovární nastavení 20 minut).

Předčasné ukončení dojezdové automatiky

- Podržte tlačítko ventilátoru .

Společnost BORA důrazně doporučuje aktivaci doběhu odsavače do varné desky.

5.4.6 Indikátor údržby filtru

Indikátor údržby filtru odsavače do varné desky se aktivuje automaticky po vypršení životnosti filtru s aktivním uhlím (pouze v režimu recirkulace).

- Na multifunkčním displeji se zobrazí .
- Provoz je možný i nadále bez omezení.

5.5 Funkce varné desky

5.5.1 Rozpoznání hrnce

U indukčních varných desek varná zóna automaticky rozpoznává velikost kuchyňského nádobí a cíleně předává energii pouze na této ploše. Pokud se střídavě zobrazují symboly  / , indukční varná zóna nefunguje. Možné příčiny jsou:

- žádné kuchyňské nádobí;
- nevhodné kuchyňské nádobí;
- průměr dna kuchyňského nádobí je příliš malý.

Pokud není od nastavení výkonového stupně rozpoznán hrnec, varná zóna se po 10 minutách automaticky vypne.

Trvalé rozpoznání hrnce

Varná zóna automaticky rozpozná postavené kuchyňské nádobí a aktivuje příslušné ovládání. Nemusíte ji vybírat ručně, (viz viz "6.7 Položka nabídky 7: Trvalé rozpoznání hrnce").

-  U indukčních varných desek se nespolehejte na rozpoznání hrnce, ale po použití spotřebič vždy vypněte.

5.5.2 Výběr varné zóny

► Klepněte na ukazatel varné zóny.

Provoz varné zóny je aktivován a nastavení je možné provádět, dokud se ovládací panel nepřepne na standardní displej.

5.5.3 Nastavení výkonového stupně pro varnou zónu

Po výběru varné zóny můžete výkonový stupeň nastavit 3 různými způsoby:

- Posuvník posuňte až na požadovaný výkonový stupeň.
- nebo
- Klepněte na určitou pozici na posuvníku.
- nebo
- Klepněte na tlačítko  nebo .

Chcete-li zprovoznit další varné zóny, tento postup opakujte.

-  Nastavený výkonový stupeň se zobrazí na příslušném ukazateli varné zóny.

-  Ovládací panel se automaticky přepne zpět do standardního zobrazení 5 sekund po nastavení výkonového stupně.

5.5.4 Zesílená úroveň výkonu varných zón

Při aktivaci zesílené úrovně výkonu má varná zóna k dispozici maximální výkon. Po 5 minutách se zesílená úroveň výkonu automaticky přepne na výkonový stupeň 9. Když je na stejné straně zapnutá druhá varná zóna na maximální výkon, dočasně se sníží na výkonový stupeň 7.

-  Jestliže je na druhé varné zóně zvolený příliš vysoký výkonový stupeň, druhá varná zóna se automaticky přepne na zesílenou úroveň výkonu, tedy na výkonový stupeň 9.

Aktivace zesílené úrovně výkonu u jedné varné zóny

- Při aktivovaném výkonovém stupni 9 klepněte na tlačítko .
- Na indikátoru varné zóny zobrazí .

Předčasné vypnutí zesílené úrovně výkonu

- Nastavení jiného výkonového stupně

-  Na zesílenou úroveň výkonu nikdy neohřívejte olej, tuk apod. Vysokým výkonem by mohlo dojít k přehřátí hrnce.

5.5.5 Automatický předehřev

Při aktivaci automatického předehřevu pracuje varná zóna po určitou dobu na plný výkon a poté se automaticky přenastaví na nastavený výkonový stupeň.

Výkonový stupeň	1	2	3	4	5	6	7	8
Doba předehřevu v min:s	0:40	1:00	2:00	3:00	4:20	7:00	2:00	3:00

Tab. 5.4 Přehled doby předehřevu

Aktivace automatického předehřevu

Podmínka: Varná zóna je aktivní (je nastavený výkonový stupeň)

- Podržte posuvník  v poloze nižší, než je výkonový stupeň 9.
- Při aktivním automatickém předehřevu bliká zobrazený výkonový stupeň.

Předčasná deaktivace automatického předeřevu

► Nastavení nižšího výkonového stupně

- i** Pokud v průběhu doby, kdy je aktivován automatický předeřev, zvýšíte výkonový stupeň, upraví se automaticky doba předeřevu.

5.5.6 Časovač varné zóny

Toto automatické vypnutí samo vypne zvolenou varnou zónu po uplynutí nastaveného času. Funkci časovače varné zóny je možné použít u více spuštěných varných zón (multičasovač).

Aktivace časovače varné zóny

Podmínka: Varná zóna je aktivní (je nastavený výkonový stupeň)

- Klepněte na tlačítko časovače .
- Na multifunkčním displeji nad posuvníkem bliká časový údaj v minutách (000).

Nastavení času

► Nastavte požadovaný čas:

Příkaz	Zvýšení času	Snížení času
Posunutí/ potažení	 nahoru	 dolů
Klepnutí na	 (na minuty)	 (na minuty)

Tab. 5.5 Nastavení času

Spuštění časovače

► Klepněte na blikající tlačítko časovače .

Nastavený čas se začne odpočítávat. Na multifunkčním displeji se zobrazí zbývajcí čas.

Zobrazení zbývajcího času

- Klepněte na ukazatel varné zóny s aktivovaným časovačem varné zóny.
- Zbývajcí čas se zobrazí na multifunkčním displeji.

Změna aktivního časovače

- Klepněte na ukazatel varné zóny s aktivovaným časovačem.
- Klepněte na tlačítko časovače .
- Časovač se zastaví.
 - Zbývajcí čas bliká.
- Změňte nastavený čas a spusťte časovač znovu.

Multičasovač

► Zopakujte postup i u druhé varné zóny.

Předčasné ukončení časovače

- Klepněte na ukazatel varné zóny s aktivovaným časovačem.
- Podržte tlačítko časovače .
- nebo
- Podržte tlačítko ukazatele varné zóny s aktivovaným časovačem.
- U varné zóny zůstane aktivován nastavený výkonový stupeň.

Po uplynutí času

Posledních 10 sekund odpočítávání se každou sekundu rozsvítí kontrolka. Posledních 5 sekund k tomu zazní zvuková signalizace.

Po uplynutí nastaveného času se varná zóna automaticky vypne (= výkonový stupeň .

5.5.7 Funkce pauzy

Funkce pauzy slouží ke snadné a rychlé dočasné deaktivaci všech varných zón. Proces vaření je možné přerušit maximálně na 10 minut. Při další deaktivaci funkce pauzy bude provoz pokračovat s původním nastavením. Po uplynutí 10 minut se vaření automaticky ukončí.

- i** Funkce ventilátoru, funkce přemostění a aktivní krátkodobý časovač budou pokračovat nepřerušeně. Přeruší se aktivní časovače varných zón.

Aktivace funkce pauzy

► Klepněte na tlačítko pauzy .

Deaktivace funkce pauzy

► Podržte tlačítko pauzy .

5.5.8 Funkce udržování teploty

Při spuštěné funkci udržování teploty jsou hotová jídla udržována v teple, aniž by hrozilo jejich připálení. Maximální doba používání funkce udržování teploty je omezena na 8 hodin.

Aktivace funkce udržování teploty

- Vyberte varnou zónu.
- Klepněte na tlačítko funkce udržování teploty .
- U ukazatele varné zóny se zobrazí  a vedle toho symbol funkce udržování teploty .

Deaktivace funkce udržování teploty

- Klepněte na tlačítko funkce udržování teploty .
- nebo
- Nastavte libovolný výkonový stupeň.

5.5.9 Vypnutí varné zóny

- Vyberte varnou zónu.
- Nastavte výkonový stupeň na 0.
- nebo
- Podržte ukazatel varné zóny.

5.6 Bezpečnostní vybavení

5.6.1 Dětská pojistka

Dětská pojistka brání nechtěnému nebo neoprávněnému zapnutí spotřebiče. Když je aktivovaná dětská pojistka, rozsvítí se po spuštění systému ukazatel ovládacího pole .

Trvalá aktivace/deaktivace dětské pojistky (Uživatelská nabídka)

Deaktivace dětské pojistky pro vaření

- Podržte tlačítko zámku .

5.6.2 Zámek pro čištění

Zámek pro čištění uzamkne ovládací panel po dobu 10 sekund.

Aktivace zámku pro čištění

- Klepněte na tlačítko čištění .

Předčasné vypnutí zámku pro čištění

- Podržte tlačítko čištění .

5.6.3 Indikace zbytkového tepla

Je-li varná zóna po vypnutí ještě horká, je zobrazeno písmeno H.

- Horkých varných zón se nedotýkejte.
 - Na horké varné zóny nepokládáte žádné předměty.
- Po uplynutí dostatečně dlouhé doby ochlazování (teplota < 55 °C) tento indikátor zhasne.

5.6.4 Bezpečnostní vypnutí

Odsavač do varné desky

Odsavač do varné desky se po 120 minutách neaktivity přepne do automatického režimu.

Varné desky

Každá varná zóna se po uplynutí přednastavené doby provozu beze změny výkonového stupně automaticky vypne. Dobu bezpečnostního vypnutí nastavíte v uživatelské nabídce.

Výkonový stupeň	Bezpečnostní vypnutí po hod:min		
	Stupeň 1	Stupeň 2	Stupeň 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tab. 5.6 Bezpečnostní vypnutí u výkonových stupňů

Stupeň udržování teploty	Bezpečnostní vypnutí po hod:min		
	Stupeň 1	Stupeň 2	Stupeň 3
	12:00	8:00	4:00

Tab. 5.7 Bezpečnostní vypnutí u funkce udržování teploty

5.6.5 Ochrana proti přehřátí

Při přehřátí dojde ke snížení výkonu varné desky nebo k úplnému vypnutí spotřebiče. Ochrana proti přehřátí se spustí, pokud:

- se na varné desce ohřívá prázdné kuchyňské nádobí;
 - se na vysoký výkonový stupeň rozežře olej nebo tuk;
 - se horká varná zóna zapne znovu po výpadku proudu;
- Opatření, která mají sloužit na ochranu proti přehřátí:
- Aktivovaná zesílená úroveň výkonu se vypne.
 - Zesílenou úroveň výkonu není možné znovu aktivovat.
 - Nastavený výkonový stupeň se sníží.
 - Varná deska se úplně vypne.

Po dostatečně dlouhé době ochlazování je možné varnou desku znovu používat v plném rozsahu.

6 Uživatelská nabídka

Zobrazení uživatelské nabídky

Podmínka: Spotřebič je zapnutý, všechny varné zóny a varná deska s odsavačem jsou neaktivní a není zde žádné zbytkové teplo.

- Podržte tlačítko multifunkčního displeje.

Procházení uživatelské nabídky

Přejděte do další nabídky:

- Klepněte na tlačítko multifunkčního displeje.
- Při přepnutí na jinou položku nabídky nebo při zavření nabídky systém automaticky použije provedená nastavení.

Zavření uživatelské nabídky

► Podržte tlačítko multifunkčního displeje.
nebo

► Podržte vypínač .

- Nabídka se ukončí a spotřebič se vypne.

Přehled uživatelské nabídky

Položka nabídky / označení / výběr	Výrobní nastavení
1 Hlasitost zvukové signalizace (0–9)	4
2 Dětská pojistka (zap./vyp.)	Vypnuto
3 Zobrazení stavu filtru (resetování indikátoru údržby filtru)	
4 Doba provozu dojezdové automatiky (10, 15, 20 min 20 minut)	
5 Reakční doba dotykových oblastí (1 – pomalá, 2 – střední, 3 – rychlá)	2
6 Test LED indikátorů	
7 Trvalé rozpoznání hrnce	Vypnuto
8 Verze softwaru/hardware	
9 Bezpečnostní vypnutí (1 – dlouhé, 2 – střední, 3 – krátké)	
A Režim Super Simple Mode	Vypnuto
0 Resetování na výrobní nastavení	

Tab. 6.1 Přehled uživatelské nabídky

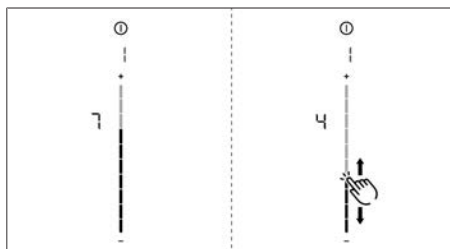
6.1 Položka nabídky 1: Hlasitost zvukové signalizace

 Zvuková signalizace související s bezpečností zní vždy ve 100% hlasitosti.

 Zvukovou signalizaci vypínače není možné deaktivovat.

 Po zobrazení položky nabídky se zobrazí aktuálně nastavená hlasitost.

Je možné nastavit různé úrovně hlasitosti signalizace. Bezpečnostní signalizace však zůstává beze změny.



obr. 6.1 Položka nabídky 1: Hlasitost zvukové signalizace

6.1.1 Zvuková signalizace

Systém rozlišuje mezi různými zvukovými signalizacemi:

Zvukový signál	Účel
Krátký jednotlivý tón (0,25 s)	Potvrzení výběru
Sekvence pípnutí	Nutný zásah obsluhy

Tab. 6.2 Zvuková signalizace

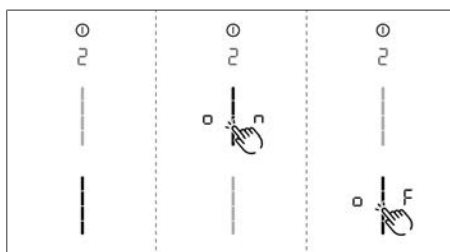
6.2 Položka nabídky 2: Dětská pojistka

 Pomocí položky nabídky 2 můžete trvale zapnout nebo vypnout dětskou pojistku.

Dětskou pojistku můžete trvale aktivovat nebo deaktivovat.

► Aktivaci provedete klepnutím na horní část posuvníku .

► Deaktivaci provedete klepnutím na spodní část posuvníku .

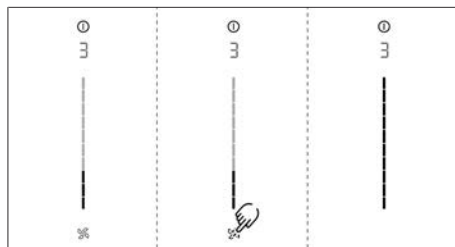


obr. 6.2 Položka nabídky 2: Dětská pojistka

6.3 Položka nabídky 3: Zobrazení stavu filtru a resetování indikátoru údržby filtru

 Když zobrazíte položku nabídky 3, automaticky se zobrazí aktuální stav filtru (pouze v režimu recirkulace).

- Podržte tlačítko ventilátoru .
- Stav filtru se resetuje na 100 %.
- Po zapnutí odsavače se přestane zobrazovat indikátor údržby filtru F.



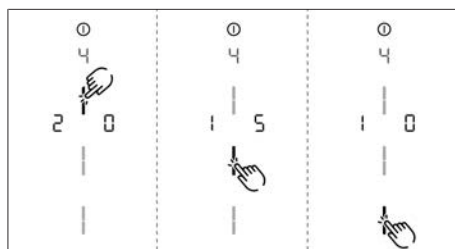
obr. 6.3 Položka nabídky 3: Resetování stavu filtru a indikátoru údržby filtru

6.4 Položka nabídky 4: Doba provozu dojezdové automatiky

- i** Když zobrazíte položku nabídky 4, zobrazí se na 2 sekundy aktuálně nastavená doba.

Na výběr máte ze tří délek:

20 minut / 15 minut / 10 minut



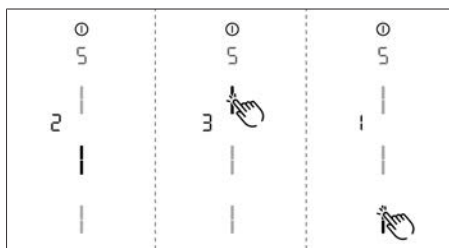
obr. 6.4 Položka nabídky 4: Výběr doby provozu dojezdové automatiky

6.5 Položka nabídky 5: Reakční doba dotykových oblastí

- i** Když zobrazíte položku nabídky 5, zobrazí se aktuálně nastavená reakční doba.

- Zvolte požadovanou reakční dobu.
- Reakční doba 1: pomalá
- Reakční doba 2: střední
- Reakční doba 3: rychlá

Výběr reakční doby:

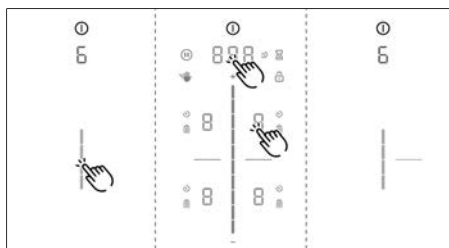


obr. 6.5 Položka nabídky 5: Reakční doba

6.6 Položka nabídky 6: Test LED indikátorů

- i** Kontrola funkčnosti všech LED v dotykových oblastech.

- Klepněte na posuvník .
- Všechny indikátory se zobrazí s 50% jasem.
- Klepněte na libovolný indikátor.
- Zvolený indikátor se při testu na 1 sekundu zobrazí se 100% jasem.



obr. 6.6 Položka nabídky 6: Test LED indikátorů

Ukončení testu LED indikátorů:

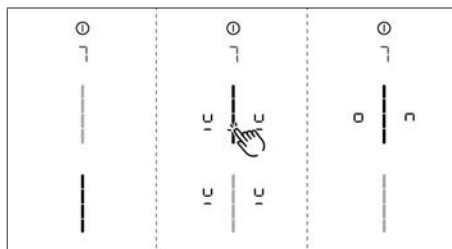
- Podržte tlačítko multifunkčního displeje.
- Po 5 sekundách nečinnosti se test LED indikátorů automaticky ukončí.

6.7 Položka nabídky 7: Trvalé rozpoznání hrnce

- i** Trvale zapněte nebo vypněte funkci rozpoznání hrnce.

Lze provést aktivaci nebo deaktivaci trvalého rozpoznání hrnce.

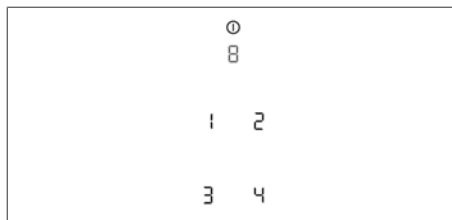
- Aktivaci provedete klepnutím na horní část posuvníku .
- Deaktivaci provedete klepnutím na spodní část posuvníku .



obr. 6.7 Položka nabídky 7: Trvalé rozpoznání hrnce

6.8 Položka nabídky 8: Zobrazení verze softwaru/hardware

Verze softwaru/hardware se zobrazuje pomocí 4 kontrolky varných zón.



obr. 6.8 Položka nabídky 8: Verze softwaru/hardware

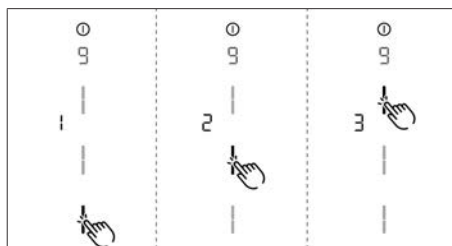
6.9 Položka nabídky 9: Bezpečnostní vypnutí

i Pomocí položky nabídky 9 můžete vybrat dobu (stupně) do automatického bezpečnostního vypnutí varných zón.

Můžete vybrat dobu (stupně) do automatického bezpečnostního vypnutí varných zón.

- Stupeň 1: dlouhá doba do bezpečnostního vypnutí
- Stupeň 2: středně dlouhá doba do bezpečnostního vypnutí (tovární nastavení)
- Stupeň 3: krátká doba do bezpečnostního vypnutí

Výběr stupně:



obr. 6.9 Položka nabídky 9: Bezpečnostní vypnutí

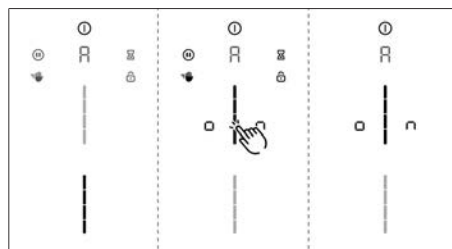
6.10 Položka nabídky A: Režim Super simple mode

V režimu Super Simple Mode je deaktivována většina doplňkových funkcí: časovač varné zóny, časovač, zámek pro čištění, zámek ovládání, funkce udržování teploty, funkce pauzy

► Aktivaci provedete klepnutím na horní část posuvníku



► Deaktivaci provedete klepnutím na spodní část posuvníku



obr. 6.10 Položka nabídky A: Režim Super simple mode

6.11 Položka nabídky 0: Resetování na výrobní nastavení

i Pomocí položky nabídky 0 můžete všechna nastavení provedená v uživatelské nabídce resetovat do továrního nastavení.

Resetování do továrního nastavení (reset)

► Podržte oblast posuvníku



- Po dokončení resetu se spotřebič vypne.

7 Čištění a péče

► Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny (viz viz "2 Bezpečnost").

► Zajistěte, aby varná deska i odsavač do varné desky byly před čištěním a péčí vypnuté a vychladlé, aby nedošlo ke zranění.

► Dodržujte následující intervaly čištění a péče:

Komponenty	Intervaly čištění a péče
Ovládací panel	Okamžitě po každém zašpinění
Varná deska	Okamžitě po každém zašpinění
Odsavač do varné desky	Každý týden

Komponenty	Intervaly čištění a péče
Přívodní tryska a tukový filtr z nerezové oceli	- Po každé přípravě pokrmů s vysokým obsahem tuku; přinejmenším však jednou týdně - když svítí indikátor údržby filtru F
Skříň ventilace	Každých 6 měsíců nebo při výměně filtru s aktivním uhlím
Filtr s aktivním uhlím (pouze v režimu recirkulace)	Výměna při tvorbě zápachu, snižujícím se výkonu odsavače nebo svítícím indikátoru údržby filtru F

Tab. 7.1 Intervaly čištění

- i** Pravidelné čištění a péče zajistí dlouhou životnost a optimální funkci spotřebiče.

7.1 Čisticí prostředky

- Nepoužívejte žádné chemicky agresivní čisticí prostředky obsahující kyselinu či louh (například spreje na pečící trouby).
- Dávejte pozor na to, aby použité čisticí prostředky neobsahovaly písek, sodu, kyseliny, louh ani chloridy.
- Nikdy nepoužívejte parní čističe, drsné houbičky nebo abrazivní prostředky.

- i** Agresivní čisticí prostředky a hrnce, které mají drsné dno, poškozují povrch a způsobují na něm tmavé skvrny.

7.2 Péče

- Varnou desku nevyužívejte jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Neposunujte po varné desce kuchyňské nádobí.

Barevné změny a lesklá místa neznamenají poškození varné desky. Na funkci varné desky ani na stabilitu sklokeramické plochy nemají žádný vliv.

K barevným změnám varné desky dochází kvůli neodstraněným a připáleným zbytkům.

Lesklá místa vznikají odíráním dny hrnců, zejména při používání kuchyňského nádobí z měkkého materiálu nebo nevhodných čisticích prostředků. Kuchyňské nádobí vždy přemísťujte tak, že jej nadzvednete (netahejte je), aby se povrch spotřebiče nepoškrábal a neodřel. Odstranit je lze pouze stěží.

7.3 Čištění varné desky

- i** K čištění varné desky je zapotřebí speciální škrabka na sklokeramickou desku a vhodný čisticí prostředek.

Plánované čištění

- Poté pomocí škrabky na sklokeramickou desku odstraňte z varné desky všechny hrubé nečistoty a zbytky jídla.
- Na vychladlou varnou desku naneste čisticí prostředek.
- Rozetřete čisticí prostředek papírovou kuchyňskou utěrkou nebo čistou utěrkou.
- Otřete varnou desku na vlhko.
- Vytřete do sucha varnou desku čistou utěrkou.

Silné znečištění

- Silné znečištění a skvrny (skvrny od vodního kamene, perleťové lesklé skvrny) odstraňte pomocí čisticího prostředku, dokud je varná deska ještě teplá.
- Přípečené zbytky jídla rozmočte vlhkou utěrkou.
- Zbytky nečistot odstraňte škrabkou na sklokeramickou desku.

Povrchové čištění během provozu

- Vždy ihned odstraňte zrnka, drobký a podobné nečistoty, aby nedošlo k poškrábání povrchu.
- Škrabkou na sklokeramickou desku ihned odstraňte z horké varné zóny roztavené zbytky umělé hmoty, alobalu, cukru a jídel obsahujících cukr, aby se nepřipekly.

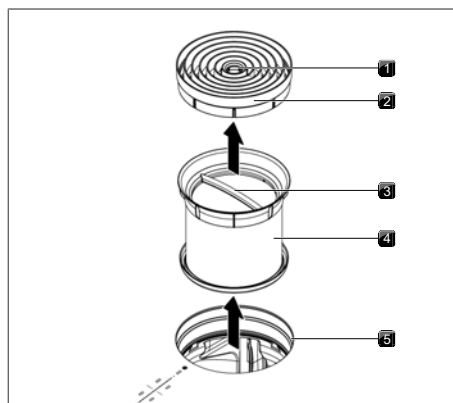
7.4 Čištění odsavače do varné desky

- Očistěte povrch odsavače měkkým, vlhkým hadříkem, čisticím prostředkem nebo neagresivním čističem na okna.
- Zaschlé nečistoty setřete vlhkou utěrkou (neseškrábávejte!).

7.4.1 Čištění přívodní trysky a tukového filtru z nerezové oceli

- i** Přívodní tryska a tukový filtr z nerezové oceli zachycují mastnotu z kuchyňských výparů.

Demontáž součástí



obr. 7.1 Demontáž součástí

- [1] Manipulační otvor [2] Přívodní tryska
[3] Madlo [4] Tukový filtr z nerezové oceli
[5] Otvor přívodní trysky

Ruční čištění

- Používejte čisticí prostředky, které rozpouští mastnotu.
- Součásti omyjte horkou vodou.
- Součásti očistěte měkkým kartáčkem.
- Po vyčištění součástí dobře omyjte čistou vodou.

Čištění v myčce nádobí

- Umístěte součásti do myčky tak, aby se v nich neshromažďovala voda.
- Zvolte mycí program maximálně na 65 °C.

- i** Pokud už tukový filtr z nerezové oceli nelze úplně vyčistit, je třeba ho vyměnit. (viz "11 Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství").

Montáž součástí

- Při montáži součástí postupujte v opačném pořadí.

- i** Do spotřebiče vkládejte pouze suché a čisté součásti.

7.4.2 Odstranění tekutin ze spotřebiče

- i** Tekutiny, které do spotřebiče vniknou otvorem přívodní trysky, jsou zachyceny tukovým filtrem z nerezové oceli (do 150 ml) a ve skříni ventilace.

Postupujte následovně:

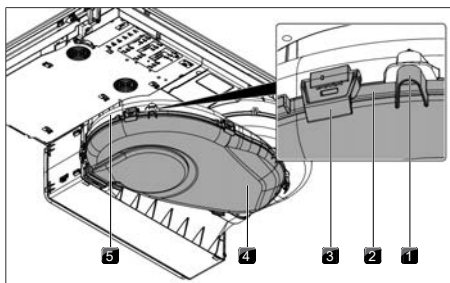
- Vyměňte přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli.
- Tukový filtr z nerezové oceli vyprázdněte.
- Zkontrolujte, zda na dně krytu ventilátoru není nashromážděná tekutina.
- Tekutinu z krytu ventilátoru odstraňte.
- K vysušení filtru s aktivním uhlím a dílů potrubí zapněte odsavač do varné desky minimálně na výkonový stupeň 5.
- Po 120 minutách se odsavač automaticky vypne a přepne se do dojezdové automatiky.

7.5 Čištění skříň ventilace

Skříň ventilace najdete na spodní straně varné desky ve spodní skříňce. Na povrchu skříň ventilace se mohou usazovat mastné nečistoty a vápenaté usazeniny.

Otevření skříň ventilace

- Vyměňte přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli.
- Odstraňte výměnnou klapku filtru.
- Otevřete 6 uzávěrů po obvodu.
- Sejměte dno skříň.
- Skříň vedení vzduchu a dno skříň vyčistěte jemným čisticím prostředkem.



obr. 7.2 Skříň ventilace

- [1] Středící čep [2] Těsnicí drážka
[3] Uzávěr [4] Dno skříň
[5] Skříň ventilace

Zavření skříň ventilace

- Dno krytu přidrže na svém místě pomocí 3 středících čepů po obvodu pod skříni ventilace.
- Dno krytu přitiskněte směrem nahoru do drážky těsnění.
- Uzavřete 6 pojistek po obvodu.
- Zkontrolujte, zda je dno krytu nasazeno správně.
- Nasadte výměnnou klapku filtru.
- Zkontrolujte, zda je výměnná klapka filtru nasazena správně.

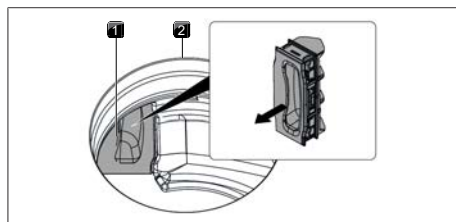
- Nasadíte tukový filtr z nerezové oceli a přívodní trysku.

7.6 Vyměňte filtr s aktivním uhlím.

- i** Filtr s aktivním uhlím je nutné vyměnit, když indikátor ventilátoru zobrazí symbol F (indikátor údržby filtru). Filtr s aktivním uhlím lze objednat u odborného prodejce nebo v internetovém obchodě BORA Shop na stránkách shop.bora.com.

Vyjmutí filtru s aktivním uhlím

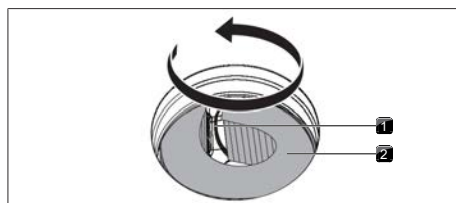
- Vyměňte přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli.
- Vnitřkem otvoru přívodní trysky vytáhněte výměnnou klapku filtru z otvoru skříně filtru.



obr. 7.3 Sejmutí výměnné klapky filtru

- [1] Výměnná klapka filtru [2] Otvor přívodní trysky

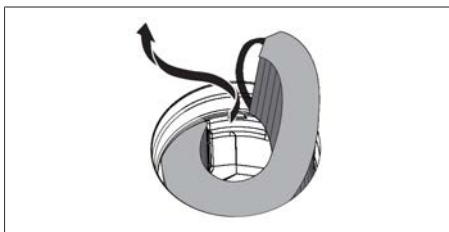
- Uchopte filtr s aktivním uhlím za smyčku úchytu, a co nejvíce ho vytáhněte.



obr. 7.4 Vyšroubování filtru s aktivním uhlím ze skříně filtru

- [1] Smyčka úchytu [2] Filtr s aktivním uhlím

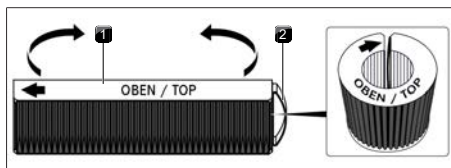
- Za šroubování vytáhněte filtr s aktivním uhlím nahoru a zcela ho vyjměte z otvoru přívodní trysky.



obr. 7.5 Vyjmutí filtru s aktivním uhlím z otvoru přívodní trysky

Nasazení filtru s aktivním uhlím

- Odstraňte obal filtru s aktivním uhlím.
- Filtr s aktivním uhlím správně nasměrujte podle natištěných symbolů (šipkou doleva, smyčkou úchytu doprava).
- Filtr s aktivním uhlím uchopte za oba konce.
- Ohněte filtr s aktivním uhlím do válcovitého tvaru.



obr. 7.6 Filtr s aktivním uhlím

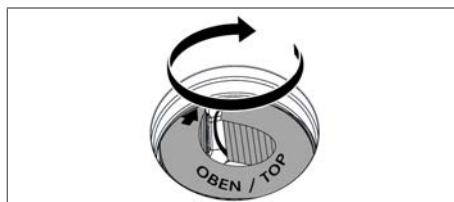
- [1] Filtr s aktivním uhlím [2] Smyčka úchytu

- Filtr s aktivním uhlím lehce nakloňte a vsadte ho do otvoru přívodní trysky.



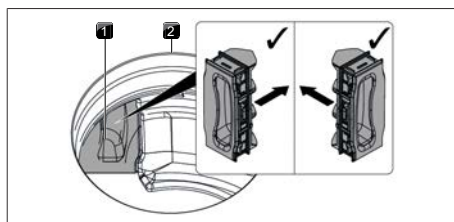
obr. 7.7 Nasazení filtru s aktivním uhlím do otvoru odsavače

- Levý konec filtru zaveďte do otvoru skříně filtru.
- Filtr s aktivním uhlím zasuňte do skříně filtru až na doraz (můžete přitom prstem uchopit lamelu a filtr do skříně postupně zasunout).
- Koncové polohy filtru s aktivním uhlím je dosaženo, když je filtr zcela zasunut do skříně filtru.



obr. 7.8 Úprava filtru s aktivním uhlím do správné polohy

- Vyměňte klapku výměnného filtru a zkontrolujte, zda je správně usazena.



obr. 7.9 Nasazení výměnné klapky filtru

[1] Výměnná klapka filtru [2] Otvor přívodní trysky

- Nasad'te tukový filtr z nerezové oceli a přívodní trysku.
- Vynulujte indikátor údržby filtru (viz "6.3 Položka nabídky 3: Zobrazení stavu filtru a resetování indikátoru údržby filtru").

8 Odstraňování poruch

i Závady a chyby dokážete odstranit sami. Ušetříte tak čas i peníze, nebudete se totiž muset obracet na zákaznický servis.

► Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny (viz viz "2 Bezpečnost").

Situace při obsluze	Příčina	Odstranění závady
Spotřebič nelze zapnout	Vadná pojistka / automatický jistič	Vyměňte pojistku. Znovu zapněte automatický jistič.
	Pojistka / automatický jistič opakovaně vypadá.	BORA Kontaktujte servisní tým.
	Přerušené napájení	Nechte napájení zkontrolovat elektrikářem
Tvorba zápachu při provozu nového spotřebiče	U zcela nových spotřebičů se jedná o běžný jev.	Po několika provozních hodinách se zápach přestane tvořit.
Na indikátoru varné zóny se zobrazuje 	Není použito žádné kuchyňské nádobí nebo je použito nevhodné nádobí	Použijte vhodné nádobí odpovídající velikosti (viz kap. Popis spotřebiče)
Tlačítko zámku svítí 	Aktivována dětská pojistka	Deaktivace dětské pojistky
Varná zóna nebo celá varná deska se automaticky vypne	Byla překročena maximální doba provozu varné zóny	Varnou zónu opět zapněte
Předčasné vypnutí zesílené úrovně výkonu	Spustila se ochrana proti přehřátí.	viz "5.6.5 Ochrana proti přehřátí"
Chladicí ventilátor varné desky běží i po vypnutí.	Chladicí ventilátor běží tak dlouho, dokud se varná deska neochladí.	Počkejte, dokud se chladicí ventilátor automaticky nevypne.
Zhoršený výkon odsavače	Silně znečištěný tukový filtr	Vyčistěte nebo vyměňte tukový filtr.
	Filtr s aktivním uhlím je silně znečištěný (pouze u recirkulace)	Vyměňte filtr s aktivním uhlím.
	Cizí předmět ve skříní ventilace (např. utěrka)	Odstraňte předmět.
Zobrazuje se  nebo 	Použití okenního kontaktního spínače odpojovacího fázi	Otevřete okno.
	Ventilátor je vadný nebo se uvolnil kabel	BORA Kontaktujte servisní tým.
Zobrazuje se 	Spustila se ochrana proti přehřátí.	viz "5.6.5 Ochrana proti přehřátí"
Zobrazuje se 	Na ovládacím panelu se nachází předmět.	Cizí těleso z ovládacího panelu odstraňte.
	Ovládací panel je znečištěný.	Očistěte ovládací panel.
Zobrazuje se  (pouze u recirkulace)	Vypršela životnost filtru s aktivním uhlím.	Vložte nový filtr s aktivním uhlím (viz "7.6 Vyměňte filtr s aktivním uhlím.").

Tab. 8.1 Odstraňování poruch

Nepsané poruchy a chyby:

► Vypněte spotřebič.

► Kontaktujte servis Servisní tým BORA (viz viz "11 Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství") a uveďte zobrazené číslo chyby a typ spotřebiče.

9 Montáž

► Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny (viz viz "2 Bezpečnost").

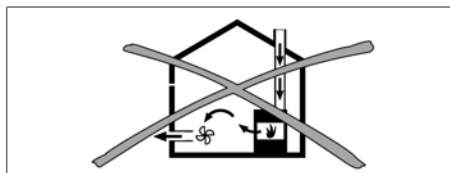
9.1 Obecné pokyny k montáži

- i** Napájecí kabel musí dodat zákazník.
- i** Spotřebič se nesmí montovat nad chladničky, myčky nádobí, sporáky, pečicí trouby, pračky nebo sušičky.
- i** Kontaktní plochy pracovních desek a spojovacích lišt se stěnou musí být vyrobeny z žáruvzdorných materiálů (cca do 100 °C).
- i** Výřezy v pracovní desce je nutné utěsnit vhodnými prostředky proti vlhkosti, případně opatřit tepelnou izolací.
- i** Zabudovaný odsavač do varné desky nelze kombinovat s jinými varnými deskami.
- i** K trvalému zachování výkonu je nutné varnou desku chránit před přehřátím a pod varnou deskou zajistit dostatečné odvětrávání.
- i** Pokud je pod přístrojem naplánován ochranný kryt kabeláže (dvojitě dno), nesmí tento kryt bránit dostatečnému přívodu vzduchu.

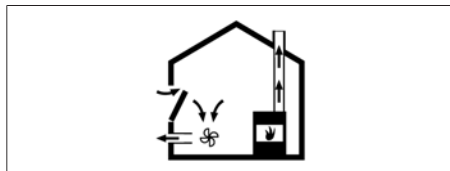
9.1.1 Současný provoz odsavače ve variantě s odtahem ven a topeništěm závislým na vzduchu v místnosti

Topeniště závislá na přívodu vzduchu z místnosti (např. topná zařízení na plyn, olej, dřevo či uhlí, průtokové ohřívače nebo zařízení na ohřev teplé vody) spotřebovávají vzduch v místnosti, v níž se nacházejí, a odvádějí spaliny odtahovým vedením (např. komínem) do volného prostoru.

Když je odsavač do varné desky provozován v režimu odtahu ven, odebírá vzduch z místnosti, v níž je nainstalován, a také ze sousedních místností. Bez dostatečného přívodu vzduchu vzniká podtlak. Jedovaté plyny z komínu či odtahové šachty jsou tak nasávány zpět do obytných místností.



obr. 9.1 Montáž odtahu ven – nepřipustná



obr. 9.2 Montáž odtahu ven – správná

- Při současném provozu odsavače do varné desky ve stejné místnosti, v jaké se nachází topeniště, zajistěte, aby...
- ...podtlak činil nanejvýš 4 Pa;
 - ...bylo použito bezpečnostní technické zařízení (např. okenní kontaktní spínač nebo snímač podtlaku), které bude zajišťovat dostatečný přívod čerstvého vzduchu;
 - ...odtah nebyl veden komínem, který je používán pro odvod spalin zařízení spalujících plyn nebo jiné palivo;
 - ...montáž ověřil a schválil kvalifikovaný odborný pracovník (např. komíník).

- i** Jestliže bude odsavač používán výlučně v režimu recirkulace, je možné ji používat v kombinaci s otevřeným krbem, aniž by byla nutná další bezpečnostnětechnická opatření.

9.2 Rozsah dodávky

Rozsah dodávky	Počet
Varná deska s integrovaným systémem pro odtah par	1
Přívodní tryska	1
Tukový filtr z nerezové oceli	1
Návod k obsluze a montáži	1
Upevňovací svorky	4
Těsnicí páska	1
Sada podložek k nastavení výšky	1
Sáček s různými drobnými montážními součástkami	1
Doplňkový obsah balení – PURU	
Filtr s aktivním uhlím	1
Šablona pro výřez zadní stěny	1

Tab. 9.1 Rozsah dodávky

Kontrola obsahu dodávky

- Zkontrolujte, zda je dodávka úplná a nepoškozená.
- Obratem informujte Servisní tým BORA, pokud v dodávce nějaké díly schází nebo jsou poškozené.
- V žádném případě nemontujte poškozené díly.
- Řádně zlikvidujte přepravní obaly (viz viz "10 Vyřazení z provozu, demontáž a likvidace").

9.3 Nářadí a pomůcky

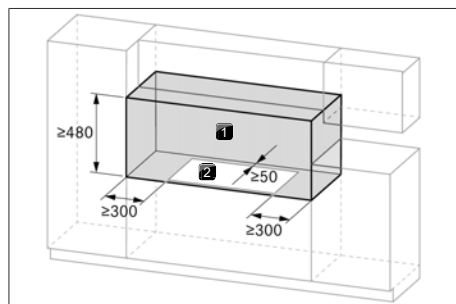
K odborné montáži spotřebiče budete potřebovat mimo jiné následující nářadí:

- Přímočará nebo ruční pila
- hvězdicový šroubovák / klíč Torx 20;
- černá žárovzdorná silikonová těsnicí hmota.
- Šablona pro výřez zadní stěny (pouze u recirkulace)

9.4 Pokyny k montáži

9.4.1 Montážní rozestupy

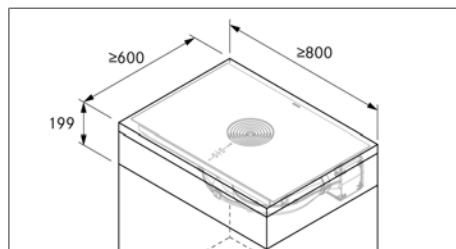
- Kolem výřezu v pracovní desce dodržujte požadovaný volný prostor.



obr. 9.3 Požadovaný volný prostor

[1] Požadovaný volný prostor [2] Výřez v pracovní desce

9.4.2 Minimální rozměry nábytku



obr. 9.4 Minimální rozměry nábytku

9.4.3 Dispozice kuchyňského nábytku

- V oblasti výřezu pracovní desky se musí odstranit případné příčky nábytku.
- U tenkých pracovních desek je nutné zajistit na skřínce dostatečně pevné podložení.
- Zásuvky a police ve spodní skřínce musí být vyjímatelné.
- V závislosti na prostorových dispozicích je nutné zkrátit zásuvné díly spodní skříňky.

Pokud je naplánované vložené dno (ochrana kabelů), je nutné zohlednit následující:

- Kvůli možnosti provedení montážních prací musí být toto dno zespodu vyjímatelné.
- Aby byla zajištěna dostatečná ventilace varné desky, je nutné dodržet minimální vzdálenost 15 mm od spodní hrany varné desky.

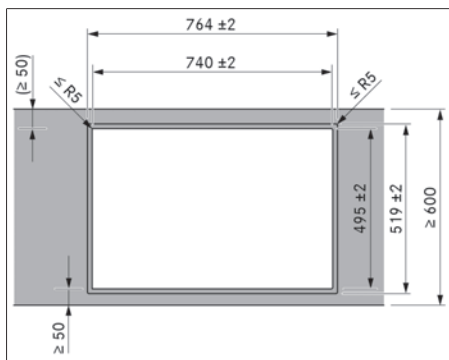
9.5 Výřez v pracovní desce

- i** Společnost BORA doporučuje minimální rozměr 50 mm od přední hrany pracovní desky až po výřez v pracovní desce.

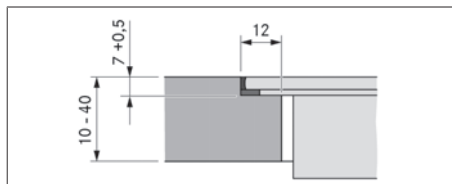
- Podle udaných rozměrů výřezu vyřízněte v pracovní desce otvor.
- Zajistěte odborné utěsnění styčných ploch pracovní desky.
- Dodržujte pokyny výrobce pracovní desky.

9.5.1 Rozměry výřezu

Plošně zarovnaná montáž

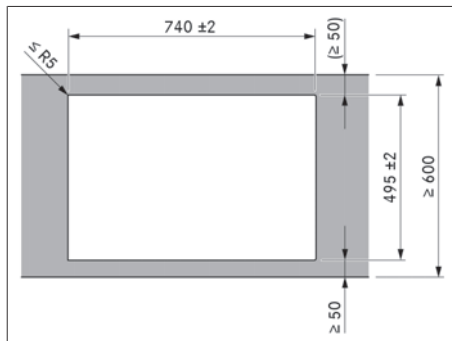


obr. 9.5 Rozměry výřezu pro plošně zarovnanou montáž

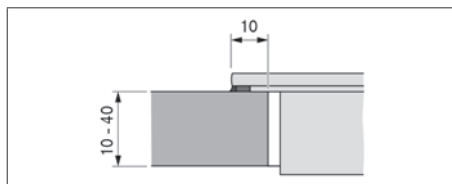


obr. 9.6 Rozměr drážky pro plošně zarovnanou montáž

Montáž na povrch



obr. 9.7 Rozměry výřezu pro montáž na povrch



obr. 9.8 Rozměry podkladu pro montáž na povrch

9.6 Příprava kuchyňského nábytku na variantu s odtahem ven

- i** Při realizaci odtahového potrubí je nutné dodržovat státní a místní zákony a předpisy.
- i** Zajistěte dostatečný přívod vzduchu.
- i** Odtah ven musí být veden vhodným odtahovým potrubím.
- i** Minimální průřez odtahových potrubí musí činit 176 mm^2 , což odpovídá kulatému potrubí o průměru 150 mm nebo systému odtahových potrubí BORA Ecotube.

i Zpravidla lze společně s vestavěným ventilátorem použít až 6metrové potrubí se šesti 90° koleny, 8metrové potrubí se čtyřmi 90° koleny nebo 10metrové potrubí se dvěma 90° koleny.

i Není kompatibilní s univerzálními ventilátory BORA.

i Pokyny k plánování instalace odtahového potrubí najdete v Příručce plánování BORA.

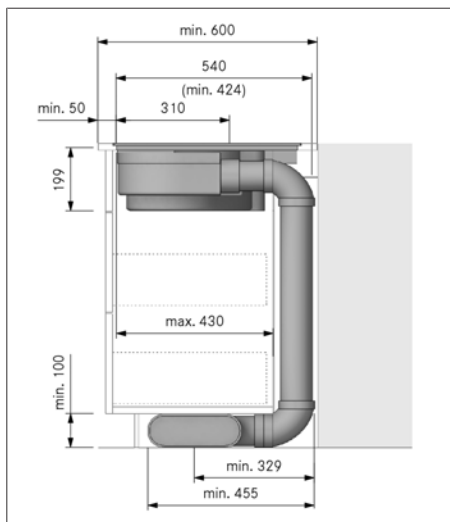
9.6.1 Úprava kuchyňského nábytku na míru

- Zadní stěna spodní skříňky musí být upravena pro odtahové potrubí.
- Za stěnou skříně je třeba počítat s volným prostorem 120 mm pro odtahové potrubí.
- Pod varnou deskou nemusí být umístěno vložené dno.

Úprava zadní stěny nábytku

- Před montáží zkontrolujte, že spodní skříňka má požadované rozměry pro montáž spotřebiče a pro plánovaný systém odtahových potrubí.
- Polohu zadní stěny případně upravte podle požadovaných rozměrů montáže.

9.6.2 Montážní rozměry



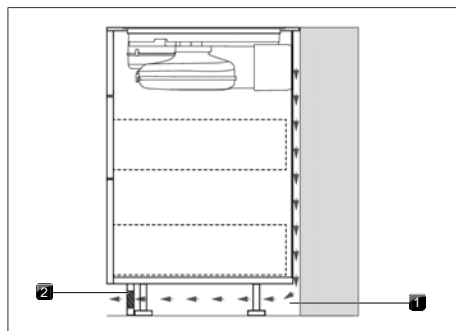
obr. 9.9 Rozměry montáže při odtahu ven, hloubka pracovní desky 600 mm

9.7 Příprava kuchyňského nábytku na variantu s recirkulací

9.7.1 Přívod recirkulujícího vzduchu z kuchyňského nábytku

U systémů s recirkulací musí být v kuchyňském nábytku otvor na zpětné proudění vzduchu, aby mohl očištěný vzduch proudit z kuchyňského nábytku zpět do místnosti. Otvor na zpětné proudění vzduchu je možné vytvořit ze zkrácené soklové lišty. Také lze použít lamelový sokl s odpovídajícím minimálním průřezem otvorů.

- ▶ Zkrátte výšku soklových lišt nebo vytvořte v soklu odpovídající otvory.
- ▶ Průřez otvoru na zpětné proudění vzduchu musí činit $\geq 500 \text{ cm}^2$ na každý odsavač varné desky.



obr. 9.10 Otvor na zpětné proudění vzduchu v oblasti soklu

- [1] Otvor na zpětné proudění vzduchu v soklové liště $\geq 500 \text{ cm}^2$
 [2] Recirkulující vzduch

9.7.2 Varianty montáže (A a B) pro spotřebiče s recirkulací

U spotřebičů s recirkulací jsou k dispozici 2 varianty montáže:

A: Spodní skříňka s průchozí zadní stěnou

Recirkulující vzduch je veden přípojkou v zadní stěně jednotky čističky vzduchu přímo za zadní stěnu skříňky. Pak se recirkulující vzduch dostane otvorem na zpětné proudění vzduchu zpět do místnosti.

Co to znamená pro montáž:

- Pod varnou deskou nemusí být umístěno vložené dno.
- Zadní stěna skříňky musí mít výřez.

B: Spodní skříňka s vloženým dnem pod varnou deskou

Recirkulující vzduch je vhnán do volného prostoru mezi pracovní deskou a vloženým dnem (bez přípojky v zadní stěně jednotky čističky vzduchu). Recirkulující vzduch se dostane otvorem zpětného proudění za zadní stěnou skříňky zase zpět do místnosti.

Co to znamená pro montáž:

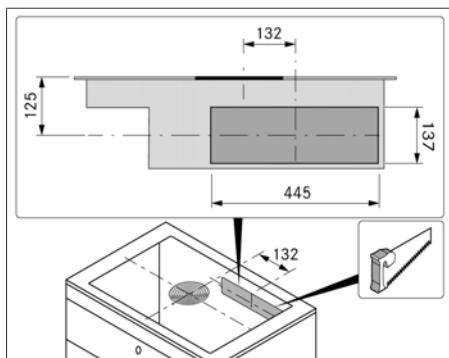
- Pod varnou deskou musí být umístěno vložené dno.
- Zadní stěna nemusí mít výřez.

9.7.3 Příprava kuchyňského nábytku pro variantu montáže A

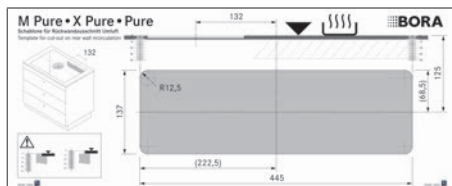
- Spodní skříňka musí mít průchozí zadní stěnu, aby recirkulující vzduch nebyl veden do přední části skříňky.
- V zadní stěně musí být vytvořen výřez.
- Mezi zadní stěnou skříňky a sousedním kusem nábytku nebo stěnou je nutné pro otvor zpětného proudění vzduchu dodržet minimální vzdálenost 25 mm.
- Pod varnou deskou nemusí být umístěno vložené dno.

Úprava zadní stěny nábytku

- ▶ Zadní stěnu přizpůsobte požadovaným montážním rozměrům.
- ▶ Zadní stěnu v případě potřeby posuňte.
- ▶ V případě potřeby zadní stěnu prodlužte do výšky, aby byl korpus vpředu zakrytý.
- ▶ Šablonu přiložte na zadní stěnu nábytku podle značek a údajů.
- ▶ Vyznačte výřez v zadní stěně.
- ▶ Vyřízněte otvor v zadní stěně.



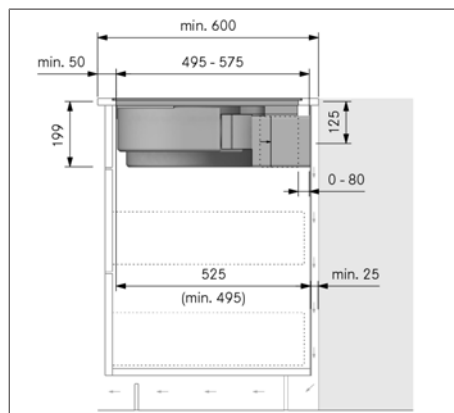
obr. 9.11 Výřez v zadní stěně



obr. 9.12 Šablona pro výřez zadní stěny

- i** Při umísťování šablony je nutné zohlednit plošně zarovnanou montáž nebo montáž na povrch. 125 mm od horní hrany varné desky po střed výřezu.

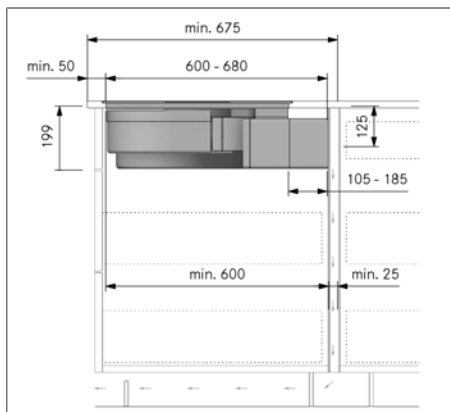
9.7.4 Rozměry u varianty montáže A



obr. 9.13 Rozměry montáže u recirkulujícího vzduchu, varianta montáže A

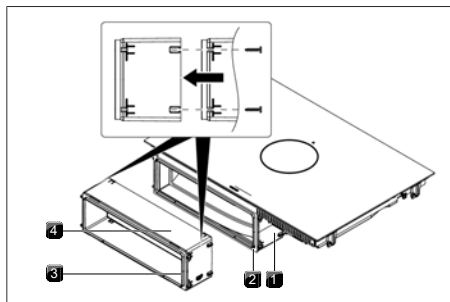
9.7.5 Nadstavení teleskopického výsuvu jednotky čističky vzduchu

S teleskopickým výsuvem se potrubní přípojka umísťuje na zadní stěnu skříňky. Díky max. vzdálenosti 80 mm je možné flexibilně přemostit vzdálenost mezi varnou deskou a zadní stěnou skříňky. U hloubky pracovní desky 675 mm a při variantě montáže A je nutné teleskopický výsuv nadstavit pomocí nástavce PULBTA z nabídky příslušenství (max. 105 mm).



obr. 9.14 Rozměry montáže u varianty montáže A, hloubka pracovní desky od 675 mm

- Na teleskopickém výsuvu odstraňte ochrannou fólii z lepicí pásky.
- Na teleskopický výsuv namontujte nástavec PULBTA.
- Na nástavci PULBTA odstraňte ochrannou fólii z lepicí pásky.



obr. 9.15 Nadstavení teleskopického výsuvu

- | | |
|------------------------|---------------------|
| [1] Teleskopický výsuv | [2] Lepicí páska |
| [3] Lepicí páska | [4] Nástavec PULBTA |

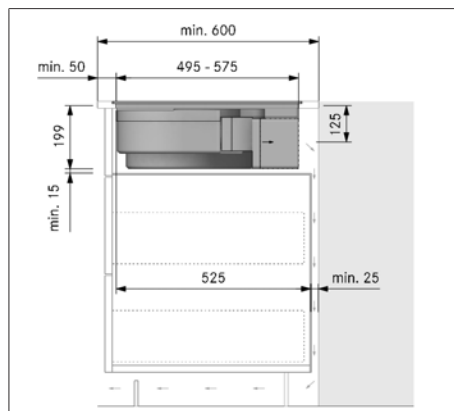
9.7.6 Příprava kuchyňského nábytku pro variantu montáže B

- Prostor pod varnou deskou musí být opatřen vloženým dnem.
- Zadní stěna skříňky musí plynule přecházet na vložené dno, aby recirkulující vzduch nebyl veden do přední části skříňky.
- Mezi zadní stěnou skříňky a sousedním kusem nábytku nebo stěnou je nutné pro otvor zpětného proudění vzduchu dodržet minimální vzdálenost 25 mm.

Úprava zadní stěny nábytku

- Zadní stěnu přizpůsobte požadovaným montážním rozměrům.
- V případě potřeby zadní stěnu přemístěte.
- Výšku zadní stěny u vložného dna upravte tak, aby plynule navazovalo.

9.7.7 Rozměry u varianty montáže B

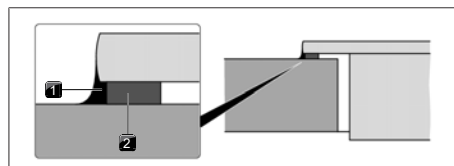


obr. 9.16 Rozměry montáže u varianty montáže B, hloubka pracovní desky 600 mm

9.8 Příprava spotřebiče

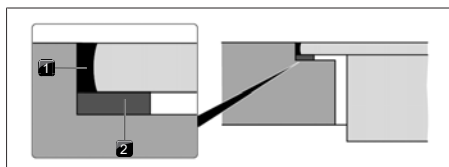
Instalace těsnicí pásky

- Při montáži na povrch nalepte přiloženou těsnicí pásku na spodní stranu varné desky zvenčí po obvodu.
- V případě plošně zarovnané montáže nalepte přiloženou těsnicí pásku na plochu varné desky ve výřezu pracovní desky, a to i pokud varnou desku utěsníte silikonovou těsnicí hmotou nebo podobným produktem.



obr. 9.17 Těsnicí páska při montáži na povrch

- [1] Silikonová těsnicí hmota [2] Těsnicí páska

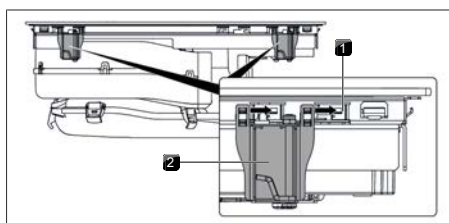


obr. 9.18 Těsnicí páska při plošně zarovnané montáži

- [1] Silikonová těsnicí hmota [2] Těsnicí páska

Umístění montážních svorek

- Na každou stranu varné desky nasuňte až na doraz do připravených přídržných lamel dvě montážní svorky.

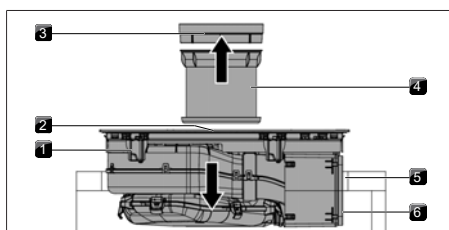


obr. 9.19 Umístění montážních svorek

- [1] Přídržné lamely [2] Upevňovací svorky

9.9 Montáž varné desky

9.9.1 Nasazení varné desky



obr. 9.20 Upevnění varné desky do středu

- [1] Varná deska [2] Otvor přívodní trysky
[3] Přívodní tryska [4] Tukový filtr z nerezové oceli
[5] Výřez v pracovní desce [6] Lepicí páska

- Před nasazením vyjměte přívodní trysku a tukový filtr z nerezové oceli.
- Vpředu na teleskopickém výsuvu odstraňte ochrannou fólii z lepicí pásky.
- Při montáži použijte otvor přívodní trysky k přidržení.
- Varnou desku položte přímo do výřezu v pracovní desce.

- Varnou desku usadte doprostřed výřezu v pracovní desce.
- Varnou desku přesně vyrovnejte.

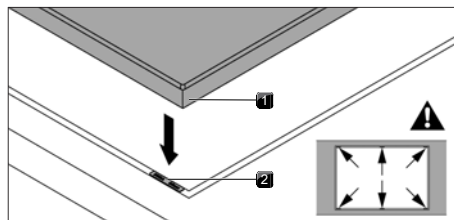
i Dbejte na to, aby při montáži na povrch těsnicí páska varné desky dobře přiléhala k pracovní desce.

i Dbejte na to, aby při plošně zarovnané montáži těsnicí páska varné desky dobře přiléhala.

Podložky k nastavení výšky při plošně zarovnané montáži (volitelně)

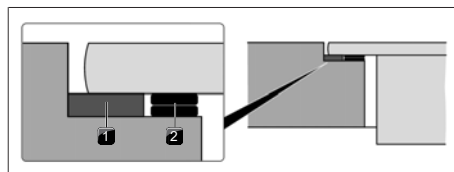
Aby se zabránilo sklouznutí, jsou podložky k nastavení výšky samolepící.

- V případě potřeby použijte podložky k nastavení výšky.
- Umístěte podložky k nastavení výšky vedle těsnicí pásky.



obr. 9.21 Pozice podložek k nastavení výšky

- [1] Varná deska [2] Podložka k nastavení výšky

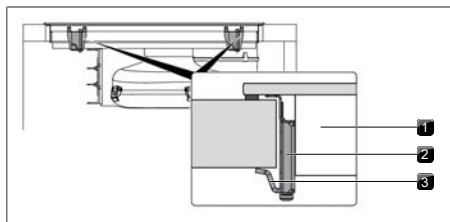


obr. 9.22 Podložky k nastavení výšky

- [1] Těsnicí páska [2] Podložka k nastavení výšky

9.9.2 Upevnění varné desky

- Varnou desku upevněte na pracovní desce pomocí úhelníku montážní svorky.
- Utahovací moment: max. 2,2 Nm



obr. 9.23 Upevnění varné desky do středu

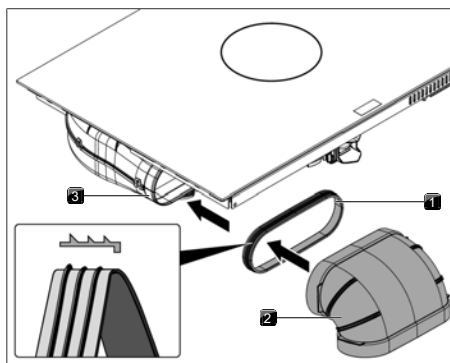
- [1] Varná deska [2] Upevňovací svorka
[3] Úhelník

9.9.3 Připojení spotřebiče k systému odtahových potrubí

i Systém odtahových potrubí nesmí být k spotřebiči namontován pod napětím a se zatížením.

i Při použití těsnění dbejte na to, aby v komprimovaném stavu vzduchotěsně uzavírala potrubní přípojku.

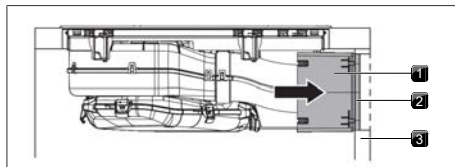
- Používejte pouze díly potrubí BORA Ecotube.
- Nepoužívejte flexibilní ani kloubové hadice.
- Těsnění natáhněte na otvor odtahu spotřebiče. Těsněním je přitom třeba lehce otáčet.
- Spojovací díl potrubí nasuňte hrdlem na otvor odtahu s těsněním.
- Dávejte pozor, aby se těsnění neposunulo.



obr. 9.24 Připojení systému odtahových potrubí

- [1] Těsnění [2] Díl potrubí
[3] Otvor odtahu

9.9.4 Nachystání přípojky k zadní stěně u varianty montáže A



obr. 9.25 Přípojka k zadní stěně

- [1] Teleskopický výsuv [2] Lepicí páska
[3] Zadní stěna skříňky

- ▶ Teleskopický výsuv vysuňte až těsně k zadní stěně skříňky.
- S teleskopickým výsuvem je možné flexibilně překlenout vzdálenost k zadní stěně nábytku.
- ▶ Zkontrolujte, zda teleskopický výsuv přesně a těsně vyřezem doléhá na zadní stěnu skříňky.
- ▶ Teleskopický výsuv upevněte pomocí lepicí pásky na zadní stěnu skříňky.

9.9.5 Nasazení filtru s aktivním uhlím

- i** viz kap. Čištění a péče, „7.6 Výměna filtru s aktivním uhlím“

9.10 Elektrické připojení

- ▶ Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny (viz viz "2 Bezpečnost").

- i** Montáž, instalace a uvedení do provozu smí být prováděny pouze podle platných národních zákonů, předpisů a norem. Práce musí být prováděny kvalifikovaným odborným pracovníkem, který zná a dodržuje doplňkové předpisy místních poskytovatelů energií.

- i** Připojení prostřednictvím zástrčkových kontaktů (zásuvka Schuko) není přípustné.

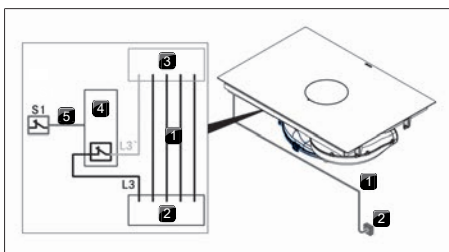
- i** 1fázová přípojka: Spotřebič splňuje požadavky normy IEC 61000-3-12.

- ▶ Před připojením varné desky vypněte hlavní vypínač / automatický jistič.
- ▶ Zabezpečte hlavní vypínač / automatický jistič proti neoprávněnému opětovnému zapnutí.
- ▶ Zkontrolujte, zda není přiváděno napětí.
- ▶ Varnou desku připojujte pouze pomocí pevné přípojky k napájecímu vedení typu H 05 VV-F s odpovídajícím minimálním průměrem.

Přípojka	Jističe	Minimální průřez
3fázová přípojka	3 × 16 A	2,5 mm ²
2fázová přípojka	2 × 16 A	2,5 mm ²
1fázová přípojka	1 × 32 A	4 mm ²

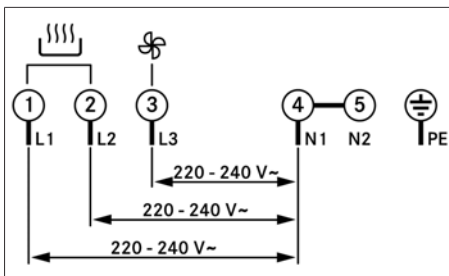
Tab. 9.2 Jištění a minimální průřez

- ▶ Napájecí vedení zapojte podle příslušného schématu zapojení do síťové přípojky spotřebiče.
- ▶ U 1fázové nebo 1fázové přípojky připojte příslušné kontakty k můstku připojení.
- ▶ Kabel přípojky upevněte pomocí svorky k odlehčení tahu.
- ▶ Skříň napájení připojte ke krytu napájecího kabelu.
- ▶ Napájecí kabel položte podél upevňovacích ok pomocí kabelových svorek.
- ▶ Dbejte na to, aby kabel nebyl skřípnutý ani poškozený a aby se nemohl nedotýkat horkých ploch varné desky.
- ▶ Zkontrolujte, zda byla montáž provedena správně.

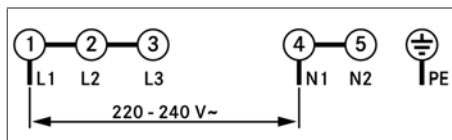


obr. 9.26 Schéma zapojení s externím spínacím kontaktem

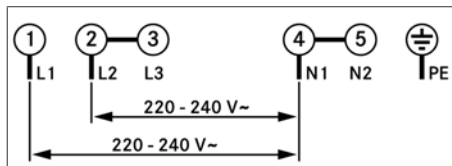
- [1] Síťová přípojka [2] Napájení
[3] Přípojka spotřebiče [4] Spínací relé
[5] Spojení S1 a spínacího relé [S1] Kontakt externího spínače



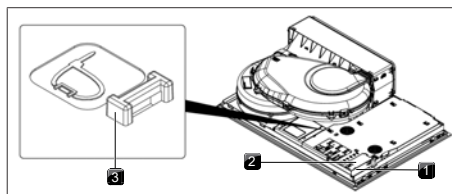
obr. 9.27 Schéma zapojení 3fázové přípojky



obr. 9.28 Schéma zapojení 1fázové přípojky



obr. 9.29 Schéma zapojení 2fázové přípojky



obr. 9.30 Elektrické přípojky varné desky

- [1] Napájení [2] Kryt napájecího kabelu
[3] Upevňovací oka

9.11 První uvedení do provozu

- i** Před prvním uvedením do provozu je nutné prostřednictvím nabídky pro prodejce a servis provést základní nastavení (základní konfiguraci).

9.11.1 Nabídka pro prodejce a servis

- i** Do 2 minut po zapojení spotřebiče do sítě je možné zobrazit nabídku pro prodejce a servis.
- i** Při zavření příslušné položky nabídky systém příslušná nastavení uloží a použije.
- i** Dále najdete vysvětlivky k ovládání nabídky a popis nejdůležitějších položek nabídky.

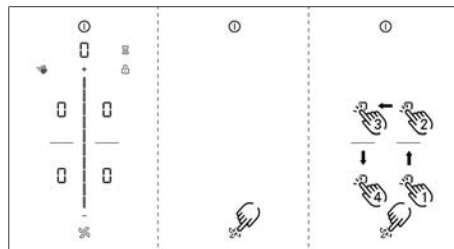
Přehled nabídky pro prodejce a servis

Položka nabídky / označení / oblast výběru	Výrobní nastavení
B Systém odsavače (odtah ven / recirkulace)	Recirkulace
C Management spotřeby	3
D Ukázkový režim	Vypnuto

Tab. 9.3 Přehled nabídek

Otevření nabídky pro prodejce a servis

- Spotřebič zapojte do sítě.
- Zobrazí se standardní zobrazení a po dobu 2 minut bude blikat symbol ventilátoru.
- Podržte tlačítko ventilátoru .
- Zobrazí se 4 oblasti zadávání .
- Podržte stisknuté tlačítko ventilátoru a současně v předepsaném pořadí postupně klepejte na oblasti zadávání .
- Zobrazí se položka nabídky B.

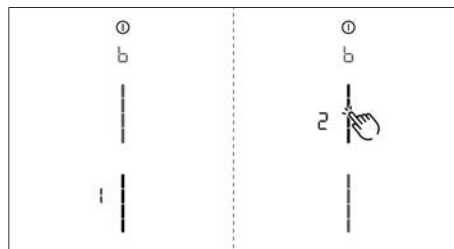


obr. 9.31 Zobrazení nabídky pro prodejce a servis

9.11.2 Položka nabídky B: Konfigurace systému odsávání

Zvolit lze jeden ze dvou provozních režimů:

- Provozní režim : systém recirkulace (výrobní nastavení)
- Provozní režim : systém odtahu ven
- Zvolte vhodný provozní režim.
- Nastavení potvrdíte a uložíte přechodem na další položku nabídky (klepnutím na multifunkční displej či indikátor .



obr. 9.32 Zobrazení položky nabídky B: Konfigurace systému odsavače

9.11.3 Položka nabídky C: Management spotřeby

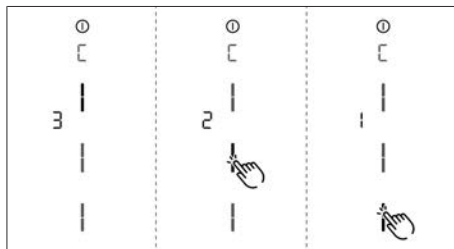
Není-li u instalace k dispozici potřebný elektrický výkon, celkový výkon spotřebiče je možné snížit. K dispozici jsou tři nastavení řízení výkonu:

Nastavení řízení výkonu	Přípojka	Příkon max.	Jističe
C3	3fázové	7600 W	3× 16 A
C3	2fázové	7600 W	2× 16 A
C3	1fázové	7600 W	1× 32 A
C2	1fázové	4 400 W	1× 20 A
C1	1fázové	3600 W	1× 16 A

Tab. 9.4 Management spotřeby

- Zvolte vhodné nastavení.
- Nastavení potvrdíte a uložíte přechodem na další položku nabídky (klepnutím na multifunkční displej či indikátor )

- i** Omezení výkonu varných zón, které zařízení provede automaticky, jsou přizpůsobena nastavenému celkovému výkonu.



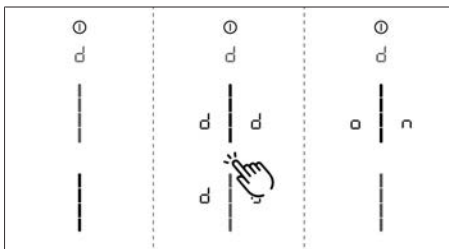
obr. 9.33 Zobrazení položky nabídky C: Management spotřeby

9.11.4 Položka nabídky D: Ukázkový režim

Spotřebič lze uvést do demo režimu, ve kterém jsou k dispozici všechny funkce ovládání, funkce ohřevu varných desek je však deaktivována.

- Klepněte na horní část posuvníku.
- U všech varných zón se na sekundu zobrazí symbol demo režimu .
- Zobrazí se symbol .
- Nastavení potvrdíte a uložíte přechodem na další položku nabídky (klepnutím na multifunkční displej či indikátor )

- i** V demo režimu je deaktivovaná funkce rozpoznání hrnce.



obr. 9.34 Zobrazení položky nabídky D: Ukázkový režim

Zavření nabídky pro prodejce a servis

Byla provedena konfigurace všech položek nabídky:

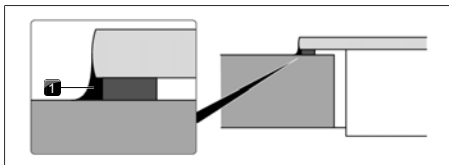
- Podržte tlačítko multifunkčního displeje.

9.11.5 Kontrola funkčnosti

- U všech spotřebičů proveďte důkladnou kontrolu funkčnosti.
- U chybových hlášení postupujte podle kapitoly „Odstraňování poruch“.

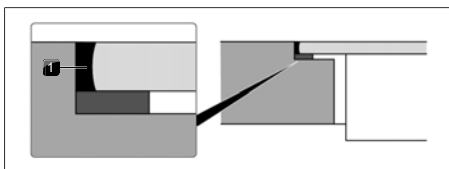
9.12 Zapravení spár spotřebiče

- Po ukončení všech montážních prací vyplňte spáry u spotřebiče černou žáruvzdornou silikonovou těsnicí hmotou.
- Dbejte na to, aby se silikonová těsnicí hmota nedostala pod spotřebič.



obr. 9.35 Silikonová těsnicí hmota při montáži na povrch

[1] Silikonová těsnicí hmota



obr. 9.36 Silikonová těsnicí hmota při plošně zarovnané montáži

[1] Silikonová těsnicí hmota

9.13 Předání uživateli

Po dokončení montáže:

- Vysvětlete uživateli základní funkce.
- Informujte uživatele o všech bezpečnostních aspektech ovládání a manipulace.
- Předějte uživateli příslušenství a návod k použití a k montáži. Ten je musí bezpečně uschovat.

10 Vyřazení z provozu, demontáž a likvidace

- Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny (viz viz "2 Bezpečnost").
- Dodržujte příložené pokyny od výrobce.

10.1 Vyřazení z provozu

Pod pojmem vyřazení z provozu se rozumí konečné vyřazení z provozu a demontáž. Po vyřazení z provozu může být spotřebič následně namontován do jiné kuchyňské linky, soukromě prodán nebo zlikvidován.

- i** Odinstalaci a odpojení elektrické přípojky smí provádět pouze kvalifikovaný odborný pracovník.

- Před vyřazením z provozu spotřebič vypněte (viz Návod k použití).
- Odpojte spotřebič od elektrické přípojky.

10.2 Demontáž

Spotřebič musí být přístupný k demontáži a odpojený od napájení.

- Povolte upevnění spotřebiče.
- Odstraňte silikonová těsnění.
- Vyměňte spotřebič směrem nahoru z pracovní desky.
- Odstraňte ostatní příslušenství.
- Starý spotřebič a znečištěné příslušenství zlikvidujte v souladu s pokyny popsány v kapitole „Ekologická likvidace“.

10.3 Ekologická likvidace

10.3.1 Likvidace přepravních obalů

- i** Obal chrání spotřebič před poškozením při přepravě. Obalový materiál volíme s ohledem na aspekty ekologie a techniky likvidace, a proto jsou recyklovatelné.

Recyklací obalu šetříte suroviny a snižujete množství odpadu. Obaly můžete odevzdat u svého autorizovaného prodejce.

- Obal odevzdejte u svého autorizovaného prodejce nebo
- Obal řádně zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

10.3.2 Likvidace příslušenství

Nepotřebné nebo použité díly příslušenství (filtr s aktivním uhlím, ...) řádně zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

10.3.3 Likvidace starého spotřebiče



Elektrické spotřebiče s touto značkou nepatří po skončení životnosti do komunálního odpadu. Odevzdejte je proto k recyklaci do sběrného ekodvora. Příslušné informace získáte na městském nebo obecním úřadě.

Staré elektrické a elektronické spotřebiče ještě často obsahují cenný materiál. Obsahují však také škodlivé látky, které byly nezbytné k jejich fungování a bezpečnosti. Při nesprávné manipulaci či v komunálním odpadu mohou tyto škodlivé látky ohrozit zdraví lidí nebo životní prostředí.

- Starý spotřebič nepatří do komunálního odpadu!
- Starý spotřebič odevzdejte do místního sběrného dvora za účelem recyklace elektrických a elektronických součástek a dalšího materiálu.

11 Záruka, technický servis, náhradní díly, příslušenství

- Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny (viz viz "2 Bezpečnost").

11.1 Záruka výrobce poskytovaná společností BORA

BORA přebírá za své produkty dvouletou záruku výrobce vůči koncovým zákazníkům. Tato záruka je koncovým zákazníkům poskytována nad rámec zákonných nároků na odstranění výrobních vad uplatnitelných vůči prodejcům našich produktů.

Záruky výrobce platí pro zde uvedené produkty BORA které byly prodány autorizovanými prodejci BORA nebo vyškolenými prodejci, BORA a instalovány v rámci Evropské unie (kromě zámořských území), Švýcarska,

Lichtenštejnska, Ukrajiny, Ruska, Norska, Srbska, Izraele, Velké Británie, Islandu, Indie, Austrálie a Nového Zélandu, s výjimkou produktů BORA označených jako univerzální zboží nebo příslušenství:

- Varné desky
- Systémy odsavače
- Ventilátor

Předáním produktu BORA koncovému zákazníkovi začíná záruka výrobce a platí po dobu 2 let. Registraci na stránkách www.mybora.com lze záruku výrobce prodloužit na 3 roky.

Záruka výrobce předpokládá, že byla provedena odborná (podle v daný okamžik aktuálních postupů uvedených BORA v příručce plánování a návodu k použití) montáž BORA produktu autorizovaným BORA prodejcem. Koncový zákazník se při používání řídil pokyny a informacemi obsaženými v návodu k použití. Při uplatnění záručního nároku vyplývajícího ze záruky výrobce musí být vada předvedena přímo před zástupcem společnosti BORA a musí být předložen nákupní doklad. Volitelně lze nákup prokázat prostřednictvím registrace na stránkách www.mybora.com.

BORA zaručuje, že všechny produkty BORA jsou bez vad materiálu a zpracování. Závada musí existovat již v okamžiku předání produktu koncovému zákazníkovi. Uplatněním záruky se záruční doba nepřerušuje ani nezačíná od začátku.

BORA odstraní vadu produktu BORA podle svého uvážení prostřednictvím opravy nebo výměny. Veškeré náklady na odstranění vad, které spadají pod záruku výrobce, nese BORA.

Záruka výrobce poskytovaná společností BORA se výslovně nevztahuje na tyto situace:

- produkty BORA, které nebyly zakoupeny od autorizovaného prodejce produktů BORA nebo od prodejců školených společností BORA;
- poškození, která vznikla následkem nedodržení návodu k obsluze (týká se také péče a čištění produktů). Tyto případy jsou brány jako použití v rozporu s účelem.
- poškození, která vznikla běžným opotřebením (například stopy po používání na varné desce);
- poškození, která vznikla vnějšími vlivy (například poškození při přepravě, vniknutí kondenzované vody, poškození vlivem přírodních vlivů – např. zasažení bleskem);
- Poškození v důsledku opravy či pokusu o opravu, které neprovedla společnost BORA ani BORA Kurzform.
- poškození sklokeramického povrchu;
- poškození v důsledku kolísání elektrického napětí;
- následné škody nebo nároky na náhradu škody překračující rámec závady;

- poškození plastových dílů.

Zákonné nároky, zejména zákonný nárok na odstranění vad nebo záruka na produkt, nejsou zárukou omezeny a lze je bezplatně uplatňovat.

Není-li vada kryta zárukou výrobce, je možné obrátit se na technický servis společnosti BORA.

Takto vzniklé náklady však nejsou hrazeny společností BORA.

Na tyto záruční podmínky se uplatňuje právo Spolkové republiky Německo.

Kontakt na nás:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederndorf, Rakousko

- Telefon: 00800 7890 0987

pondělí až čtvrtek 08:00 – 18:00 a pátek 08:00 – 17:00

- E-mail: support@bora.com

11.1.1 Prodloužení záruky

Při registraci na stránkách www.bora.com/registration lze záruku prodloužit.

11.2 Servis

Servis BORA:

viz zadní strana tohoto návodu



- V případě poruchy, kterou sami nedokážete odstranit, se obraťte na autorizovaného prodejce BORA nebo na servisní tým Servisní tým BORA. Servisní tým Servisní tým BORA bude potřebovat typové označení a výrobní číslo (číslo FD) vašeho spotřebiče. Oba tyto údaje najdete na typovém štítku na záručním listu a také na spodní straně spotřebiče.

11.3 Náhradní díly

- Při opravách používejte pouze originální náhradní díly.
- Opravy smí provádět pouze servisní tým BORA.



Náhradní díly můžete objednat u svého prodejce produktů BORA a prostřednictvím online servisu BORA na adrese www.bora.com/service nebo na uvedeném telefonním čísle servisu.

11.4 Příslušenství

Příslušenství	PURA	PURU
Filtr s aktivním uhlím PUAKF		✓
Tukový filtr z nerezové oceli PUEF	✓	✓
Přívodní tryska černá PUED	✓	✓
Přívodní tryska barva greige PUEDG	✓	✓
Přívodní tryska červená PUEDR	✓	✓
Přívodní tryska nefritově zelená PUEDJ	✓	✓
Přívodní tryska oranžová PUEDO	✓	✓
Přívodní tryska modrá PUEDB	✓	✓
Lišty BORA USL515	✓	✓
Boční lišty All Black USL515AB	✓	✓
Rám varné desky KFR760AB	✓	✓
Škrabka na sklokeramickou desku UGS	✓	✓
Okenní kontaktní spínač UFKS	✓	
Jednotka čističky vzduchu PULB (pro přestavbu z odtahu ven na recirkulaci)	✓	

Tab. 11.1 Příslušenství Pure

12 Informačné listy produktu

12.1 Informační list PURA – odsavač

Informace o produktu dle nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014 a nařízení (EU) č. 66/2014.

Výrobce	BORA		
Charakteristika modelu	PURA		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Spotřeba energie			
Roční spotřeba energie	AEC _{hood}	33,7	kWh/a
Třída energetické účinnosti	–	A+	–
Index energetické účinnosti	EEl _{hood}	42,8	–
Přepřavovaný objem			
Účinnost proudění tekutin	FDE _{hood}	32,6	–
Třída účinnosti proudění tekutin	–	A	–
Průtok vzduchu při minimální rychlosti v běžném provozu	–	179	m³/h
Průtok vzduchu při maximální rychlosti v běžném provozu	–	548	m³/h
Průtok vzduchu v režimu na rychlý nebo intenzivní chod (zesílená úroveň výkonu)	–	608	m³/h
Maximální průtok vzduchu	Q _{max}	622,4	m³/h
Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	Q _{BEP}	304,3	m³/h
Měřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	P _{BEP}	446	Pa
Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti	W _{BEP}	115,5	W
Koeficient zvýšení času	f	0,8	
Osvětlení			
Účinnost osvětlení	LE _{hood}	*	lx/W
Třída účinnosti osvětlení	–	*	–
Jmenovitý příkon osvětlovacího systému	W _L	*	W
Průměrné osvětlení varné plochy osvětlovacím systémem	E _{middle}	*	lx
odloučeného tuku			
Účinnost filtrace tuků	GFE _{hood}	97,8	%
Třída účinnosti filtrace tuku	–	A	–
Emise hluku šířeného vzduchem			
Hodnota akustického výkonu při minimální dostupné rychlosti v běžném provozu	L _{WA}	40	dB re 1 pW
Hodnota akustického výkonu při maximální dostupné rychlosti v běžném provozu	L _{WA}	66	dB re 1 pW
Hodnota akustického výkonu v režimu na rychlý nebo intenzivní chod (zesílená úroveň výkonu)	L _{WA}	68	dB re 1 pW
Hodnota akustického tlaku při minimální dostupné rychlosti v běžném provozu**	L _{pA}	28	dB re 20 µPa
Hodnota akustického tlaku při maximální dostupné rychlosti v běžném provozu**	L _{pA}	53	dB re 20 µPa
Hodnota akustického tlaku v režimu na rychlý nebo intenzivní chod (zesílená úroveň výkonu)**	L _{pA}	55	dB re 20 µPa
Příkon			
Příkon ve vypnutém stavu	P _o	0,12	W
Spotřeba (energie) v pohotovostním režimu	P _s	*	W

Tab. 12.1 Datový list

* Nevztahuje se na tento spotřebič.

** Nepovinný údaj

12.2 Informační list Pure – varná deska

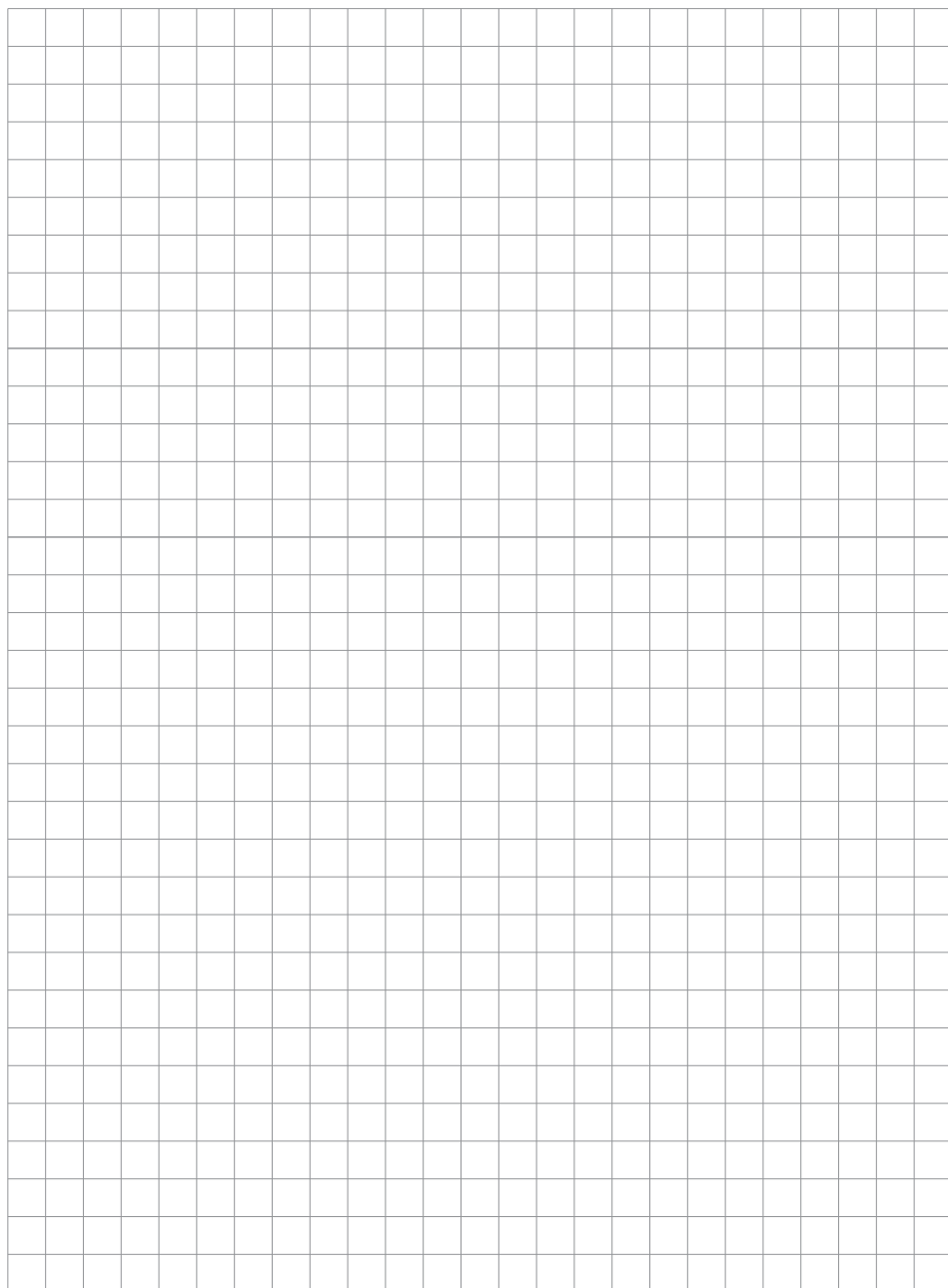
Informace o produktu dle nařízení (EU) č. 66/2014.

Výrobce	BORA		
Charakteristika modelu	PURA/PURU		
Typ varné desky	Sklokeramická varná deska		
Počet varných zón/ploch	4		
Technologie ohřevu	Indukční varné zóny		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Velikost využitelného povrchu			
Levá přední varná zóna	Ø	21,0	cm
Pravá přední varná zóna	Ø	21,0	cm
Levá zadní varná zóna	Ø	17,5	cm
Pravá zadní varná zóna	Ø	17,5	cm
Spotřeba energie			
Levá přední varná zóna	EC _{electric cooking}	186,3	Wh/kg
Pravá přední varná zóna	EC _{electric cooking}	191,5	Wh/kg
Levá zadní varná zóna	EC _{electric cooking}	177,2	Wh/kg
Pravá zadní varná zóna	EC _{electric cooking}	177,2	Wh/kg
Spotřeba energie varné desky	EC _{electric hob}	183,1	Wh/kg

Tab. 12.2 Informační list Pure

Poznámky

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, uniform squares formed by thin, light gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.



**BORA Lüftungstechnik GmbH**

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
support@bora.com
bora.com

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA Holding GmbH**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA APAC Pty Ltd**

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

